

Texte original

## **Convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe**

Conclue à Berne le 19 septembre 1979

Approuvée par l'Assemblée fédérale le 11 décembre 1980<sup>1</sup>

Instrument de ratification déposé par la Suisse le 12 mars 1981

Entrée en vigueur pour la Suisse le 1<sup>er</sup> juin 1982

(Etat le 10 juin 2010)

---

### *Préambule*

*Les Etats membres du Conseil de l'Europe et les autres signataires de la présente Convention,*

considérant que le but du Conseil de l'Europe est de réaliser une union plus étroite entre ses membres;

considérant la volonté du Conseil de l'Europe de coopérer avec d'autres Etats dans le domaine de la conservation de la nature;

reconnaissant que la flore et la faune sauvages constituent un patrimoine naturel d'une valeur esthétique, scientifique, culturelle, récréative, économique et intrinsèque, qu'il importe de préserver et de transmettre aux générations futures;

reconnaissant le rôle essentiel de la flore et de la faune sauvages dans le maintien des équilibres biologiques;

constatant la raréfaction de nombreuses espèces de la flore et de la faune sauvages et la menace d'extinction qui pèse sur certaines d'entre elles;

conscients de ce que la conservation des habitats naturels est l'un des éléments essentiels de la protection et de la préservation de la flore et de la faune sauvages;

reconnaissant que la conservation de la flore et de la faune sauvages devrait être prise en considération par les gouvernements dans leurs objectifs et programmes nationaux, et qu'une coopération internationale devrait s'instaurer pour préserver en particulier les espèces migratrices;

conscients des nombreuses demandes d'action commune émanant des gouvernements ou des instances internationales, notamment celles exprimées par la Conférence des Nations Unies sur l'environnement, de 1972, et l'Assemblée Consultative du Conseil de l'Europe;

désireux en particulier de suivre, dans le domaine de la conservation de la vie sauvage, les recommandations de la Résolution n° 2 de la deuxième Conférence ministérielle européenne sur l'environnement,

*sont convenus de ce qui suit:*

RO 1982 802 FF 1980 III 220

<sup>1</sup> RO 1982 801

## **Chapitre I**

### **Dispositions générales**

#### **Art. 1**

1. La présente Convention a pour objet d'assurer la conservation de la flore et de la faune sauvages et de leurs habitats naturels, notamment des espèces et des habitats dont la conservation nécessite la coopération de plusieurs Etats, et de promouvoir une telle coopération.
2. Une attention particulière est accordée aux espèces, y compris les espèces migratrices, menacées d'extinction et vulnérables.

#### **Art. 2**

Les Parties contractantes prennent les mesures nécessaires pour maintenir ou adapter la population de la flore et de la faune sauvages à un niveau qui corresponde notamment aux exigences écologiques, scientifiques et culturelles, tout en tenant compte des exigences économiques et récréationnelles et des besoins des sous-espèces, variétés ou formes menacées sur le plan local.

#### **Art. 3**

1. Chaque Partie contractante prend les mesures nécessaires pour que soient mises en oeuvre des politiques nationales de conservation de la flore et de la faune sauvages et des habitats naturels, en accordant une attention particulière aux espèces menacées d'extinction et vulnérables, surtout aux espèces endémiques, et aux habitats menacés, conformément aux dispositions de la présente Convention.
2. Chaque Partie contractante s'engage, dans sa politique d'aménagement et de développement et dans ses mesures de lutte contre la pollution, à prendre en considération la conservation de la flore et de la faune sauvages.
3. Chaque Partie contractante encourage l'éducation et la diffusion d'informations générales concernant la nécessité de conserver des espèces de la flore et de la faune sauvages ainsi que leurs habitats.

## **Chapitre II**

### **Protection des habitats**

#### **Art. 4**

1. Chaque Partie contractante prend les mesures législatives et réglementaires appropriées et nécessaires pour protéger les habitats des espèces sauvages de la flore et de la faune, en particulier de celles énumérées dans les annexes I et II, et pour sauvegarder les habitats naturels menacés de disparition.

2. Les Parties contractantes tiennent compte, dans leurs politiques d'aménagement et de développement, des besoins de la conservation des zones protégées visées au paragraphe précédent, afin d'éviter ou de réduire le plus possible toute détérioration de telles zones.

3. Les Parties contractantes s'engagent à accorder une attention particulière à la protection des zones qui ont une importance pour les espèces migratrices énumérées dans les annexes II et III et qui sont situées de manière adéquate par rapport aux voies de migration, comme aires d'hivernage, de rassemblement, d'alimentation, de reproduction ou de mue.

4. Les Parties contractantes s'engagent à coordonner autant que de besoin leurs efforts pour protéger les habitats naturels visés au présent article lorsqu'ils sont situés dans des régions qui s'étendent de part et d'autre de frontières.

### **Chapitre III**

#### **Conservation des espèces**

##### **Art. 5**

Chaque Partie contractante prend les mesures législatives et réglementaires appropriées et nécessaires pour assurer la conservation particulière des espèces de flore sauvage énumérées dans l'annexe 1. Seront interdits la cueillette, le ramassage, la coupe, ou le déracinage intentionnels des plantes visées. Chaque Partie contractante interdit, autant que de besoin, la détention ou la commercialisation de ces espèces.

##### **Art. 6**

Chaque Partie contractante prend les mesures législatives et réglementaires appropriées et nécessaires pour assurer la conservation particulière des espèces de faune sauvage énumérées dans l'annexe II. Seront notamment interdits, pour ces espèces:

- a. toutes formes de capture intentionnelle, de détention et de mise à mort intentionnelle;
- b. la détérioration ou la destruction intentionnelle des sites de reproductions ou des aires de repos;
- c. la perturbation intentionnelle de la faune sauvage, notamment durant la période de reproduction, de dépendance et d'hivernation, pour autant que la perturbation ait un effet significatif eu égard aux objectifs de la présente Convention;
- d. la destruction ou le ramassage intentionnels des oeufs dans la nature ou leur détention, mêmes vides;
- e. la détention et le commerce interne de ces animaux, vivants ou morts, y compris des animaux naturalisés, et de toute partie ou de tout produit, facilement identifiables, obtenus à partir de l'animal, lorsque cette mesure contribue à l'efficacité des dispositions du présent article.

**Art. 7**

1. Chaque Partie contractante prend les mesures législatives et réglementaires appropriées et nécessaires pour protéger les espèces de faune sauvage énumérées dans l'annexe III.

2. Toute exploitation de la faune sauvage énumérée dans l'annexe III est réglementée de manière à maintenir l'existence de ces populations hors de danger, compte tenu des dispositions de l'art. 2.

3. Ces mesures comprennent notamment:

- a. l'institution de périodes de fermeture et/ou d'autres mesures réglementaires d'exploitation;
- b. l'interdiction temporaire ou locale de l'exploitation, s'il y a lieu, afin de permettre aux populations existantes de retrouver un niveau satisfaisant;
- c. la réglementation, s'il y a lieu, de la vente, de la détention, du transport ou de l'offre aux fins de vente des animaux sauvages, vivants ou morts.

**Art. 8**

S'agissant de la capture ou de la mise à mort des espèces de faune sauvage énumérées dans l'annexe III, et dans les cas où des dérogations conformes à l'art. 9 sont faites en ce qui concerne les espèces énumérées dans l'annexe II, les Parties contractantes interdisent l'utilisation de tous les moyens non sélectifs de capture et de mise à mort et des moyens susceptibles d'entraîner localement la disparition, ou de troubler gravement la tranquillité des populations d'une espèce, en particulier des moyens énumérés dans l'annexe IV.

**Art. 9**

1. A condition qu'il n'existe pas une autre solution satisfaisante et que la dérogation ne nuise pas à la survie de la population concernée, chaque Partie contractante peut déroger aux dispositions des art. 4, 5, 6, 7 et à l'interdiction de l'utilisation des moyens visés à l'art. 8:

- dans l'intérêt de la protection de la flore et de la faune;
- pour prévenir des dommages importants aux cultures, au bétail, aux forêts, aux pêcheries, aux eaux et aux autres formes de propriété;
- dans l'intérêt de la santé et de la sécurité publiques, de la sécurité aérienne, ou d'autres intérêts publics prioritaires;
- à des fins de recherche et d'éducation, de repeuplement, de réintroduction ainsi que pour l'élevage;
- pour permettre, dans des conditions strictement contrôlées, sur une base sélective et dans une certaine mesure, la prise, la détention ou toute autre exploitation judicieuse de certains animaux et plantes sauvages en petites quantités.

2. Les Parties contractantes soumettent au Comité permanent un rapport biennal sur les dérogations faites en vertu du paragraphe précédent. Ces rapports devront mentionner:

- les populations qui font l’objet ou ont fait l’objet des dérogations et, si possible, le nombre des spécimens impliqués;
- les moyens de mise à mort ou de capture autorisés;
- les conditions de risque, les circonstances de temps et de lieu dans lesquelles ces dérogations sont intervenues;
- l’autorité habilitée à déclarer que ces conditions ont été réalisées, et habilitée à prendre les décisions relatives aux moyens qui peuvent être mis en oeuvre, à leurs limites, et aux personnes chargées de l’exécution;
- les contrôles opérés.

## **Chapitre IV**

### **Dispositions particulières concernant les espèces migratrices**

#### **Art. 10**

1. En plus des mesures indiquées aux art. 4, 6, 7 et 8, les Parties contractantes s’engagent à coordonner leurs efforts pour la conservation des espèces migratrices énumérées dans les annexes II et III et dont l’aire de répartition s’étend sur leurs territoires.

2. Les Parties contractantes prennent des mesures en vue de s’assurer que les périodes de fermeture et/ou d’autres mesures réglementaires d’exploitation instituées en vertu du par. 3.a de l’art. 7 correspondent bien aux besoins des espèces migratrices énumérées dans l’annexe III.

## **Chapitre V**

### **Dispositions complémentaires**

#### **Art. 11**

1. Dans l’exécution des dispositions de la présente Convention, les Parties contractantes s’engagent à:

- a. coopérer chaque fois qu’il sera utile de le faire, notamment lorsque cette coopération pourrait renforcer l’efficacité des mesures prises conformément aux autres articles de la présente Convention;
- b. encourager et coordonner les travaux de recherche en rapport avec les finalités de la présente Convention.

2. Chaque Partie contractante s'engage:

- a. à encourager la réintroduction des espèces indigènes de la flore et de la faune sauvages lorsque cette mesure contribuerait à la conservation d'une espèce menacée d'extinction, à condition de procéder au préalable et au regard des expériences d'autres Parties contractantes, à une étude en vue de rechercher si une telle réintroduction serait efficace et acceptable;
- b. à contrôler strictement l'introduction des espèces non indigènes.

3. Chaque Partie contractante fait connaître au Comité permanent les espèces bénéficiant d'une protection totale sur son territoire et qui ne figurent pas dans les annexes I et II.

## **Art. 12**

Les Parties contractantes peuvent adopter pour la conservation de la flore et de la faune sauvages et de leurs habitats naturels des mesures plus rigoureuses que celles prévues dans la présente Convention.

## **Chapitre VI Comité permanent**

### **Art. 13**

1. Il est constitué, aux fins de la présente Convention, un Comité permanent.
2. Toute Partie contractante peut se faire représenter au sein du Comité permanent par un ou plusieurs délégués. Chaque délégation dispose d'une voix. Dans les domaines relevant de ses compétences, la Communauté économique européenne exerce son droit de vote avec un nombre de voix égal au nombre de ses Etats membres qui sont Parties contractantes à la présente Convention; la Communauté économique européenne n'exerce pas son droit de vote dans les cas où les Etats membres concernés exercent le leur et réciproquement.
3. Tout Etat membre du Conseil de l'Europe qui n'est pas Partie contractante à la Convention peut se faire représenter au Comité par un observateur.

Le Comité permanent peut, à l'unanimité, inviter tout Etat non membre du Conseil de l'Europe qui n'est pas Partie contractante à la Convention à se faire représenter par un observateur à l'une de ses réunions.

Tout organisme ou toute institution techniquement qualifié dans le domaine de la protection, de la conservation ou de la gestion de la flore et de la faune sauvages et de leurs habitats, et appartenant à l'une des catégories suivantes:

- a. organismes ou institutions internationaux, soit gouvernementaux soit non gouvernementaux, ou organismes ou institutions nationaux gouvernementaux;
- b. organismes ou institutions nationaux non gouvernementaux qui ont été agréés à cette fin par l'Etat dans lequel ils sont établis,

peuvent informer le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe, trois mois au moins avant la réunion du Comité, de leur intention de se faire représenter à cette réunion par des observateurs. Ils sont admis sauf si, un mois au moins avant la réunion, un tiers des Parties contractantes ont informé le Secrétaire Général qu'elles s'y opposent.

4. Le Comité permanent est convoqué par le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe. Il tient sa première réunion dans le délai d'un an à compter de la date d'entrée en vigueur de la Convention. Il se réunit par la suite au moins tous les deux ans et, en outre, lorsque la majorité des Parties contractantes en formule la demande.

5. La majorité des Parties contractantes constitue le quorum nécessaire pour tenir une réunion du Comité permanent.

6. Sous réserve des dispositions de la présente Convention, le Comité permanent établit son règlement intérieur.

#### **Art. 14**

1. Le Comité permanent est chargé de suivre l'application de la présente Convention. Il peut en particulier:

- revoir de manière permanente les dispositions de la présente Convention, y compris ses annexes, et examiner les modifications qui pourraient être nécessaires;
- faire des recommandations aux Parties contractantes sur les mesures à prendre pour la mise en oeuvre de la présente Convention;
- recommander les mesures appropriées pour assurer l'information du public sur les travaux entrepris dans le cadre de la présente Convention;
- faire des recommandations au Comité des Ministres relatives à l'invitation d'Etats non membres du Conseil de l'Europe à adhérer à la présente Convention;
- faire toute proposition tendant à améliorer l'efficacité de la présente Convention et portant notamment sur la conclusion, avec des Etats qui ne sont pas Parties contractantes à la Convention, d'accords propres à rendre plus efficace la conservation d'espèces ou de groupes d'espèces.

2. Pour l'accomplissement de sa mission, le Comité permanent peut, de sa propre initiative, prévoir des réunions de groupes d'experts.

#### **Art. 15**

Après chacune de ses réunions, le Comité permanent transmet au Comité des Ministres du Conseil de l'Europe un rapport sur ses travaux et sur le fonctionnement de la Convention.

## Chapitre VII Amendements

### Art. 16

1. Tout amendement aux articles de la présente Convention, proposé par une Partie contractante ou par le Comité des Ministres, est communiqué au Secrétaire Général du Conseil de l'Europe et transmis par ses soins deux mois au moins avant la réunion du Comité permanent aux Etats membres du Conseil de l'Europe, à tout signataire, à toute Partie contractante, à tout Etat invité à signer la présente Convention conformément aux dispositions de l'art 19 et à tout Etat invité à y adhérer, conformément aux dispositions de l'art 20.
2. Tout amendement proposé conformément aux dispositions du paragraphe précédent est examiné par le Comité permanent qui:
  - a. pour des amendements aux art 1 à 12, soumet le texte adopté à la majorité des trois quarts des voix exprimées à l'acceptation des Parties contractantes;
  - b. pour des amendements aux art 13 à 24, soumet le texte adopté à la majorité des trois quarts des voix exprimées à l'approbation du Comité des Ministres. Ce texte est communiqué après son approbation aux Parties contractantes en vue de son acceptation.
3. Tout amendement entre en vigueur le trentième jour après que toutes les Parties contractantes ont informé le Secrétaire Général qu'elles l'ont accepté.
4. Les dispositions des par 1, 2.a et 3 du présent article sont applicables à l'adoption de nouvelles annexes à la présente Convention.

### Art. 17

1. Tout amendement aux annexes à la présente Convention, proposé par une Partie contractante ou par le Comité des Ministres, est communiqué au Secrétaire Général du Conseil de l'Europe et transmis par ses soins deux mois au moins avant la réunion du Comité permanent aux Etats membres du Conseil de l'Europe, à tout signataire, à toute Partie contractante, à tout Etat invité à signer la présente Convention conformément aux dispositions de l'art. 19 et à tout Etat invité à y adhérer, conformément aux dispositions de l'art. 20.
2. Tout amendement proposé conformément aux dispositions du paragraphe précédent est examiné par le Comité permanent qui peut l'adopter à la majorité des deux tiers des Parties contractantes. Le texte adopté est communiqué aux Parties contractantes.
3. A l'expiration d'une période de trois mois après son adoption par le Comité permanent, et sauf si un tiers des Parties contractantes ont notifié des objections, tout amendement entre en vigueur à l'égard des Parties contractantes qui n'ont pas notifié d'objections.



## **Chapitre VIII**

### **Règlement des différends**

#### **Art. 18**

1. Le Comité permanent facilite autant que de besoin le règlement amiable de toute difficulté à laquelle l'exécution de la Convention donnerait lieu.
2. Tout différend entre Parties contractantes concernant l'interprétation ou l'application de la présente Convention qui n'a pas été réglé sur la base des dispositions du paragraphe précédent ou par voie de négociation entre les parties au différend et sauf si ces parties en conviennent autrement est, à la requête de l'une d'entre elles, soumis à l'arbitrage. Chacune des parties désigne un arbitre et les deux arbitres désignent un troisième arbitre. Si, sous réserve des dispositions du par. 3 du présent article, dans un délai de trois mois à compter de la requête d'arbitrage, l'une des parties n'a pas désigné son arbitre, le Président de la Cour européenne des Droits de l'Homme procède, à la demande de l'autre partie, à sa désignation dans un nouveau délai de trois mois. La même procédure s'applique au cas où les deux arbitres ne peuvent pas se mettre d'accord sur le choix du troisième arbitre dans un délai de trois mois à compter de la désignation des deux premiers arbitres.
3. En cas de différend entre deux Parties contractantes dont l'une est un Etat membre de la Communauté économique européenne, elle-même Partie contractante, l'autre Partie contractante adresse la requête d'arbitrage à la fois à cet Etat membre et à la Communauté, qui lui notifient conjointement, dans un délai de deux mois après la réception de la requête, si l'Etat membre ou la Communauté, ou l'Etat membre et la Communauté conjointement, se constituent partie au différend. A défaut d'une telle notification dans ledit délai, l'Etat membre et la Communauté sont réputés n'être qu'une seule et même partie au différend pour l'application des dispositions régissant la constitution et la procédure du tribunal arbitral. Il en est de même lorsque l'Etat membre et la Communauté se constituent conjointement partie au différend.
4. Le tribunal arbitral établit ses propres règles de procédure. Les décisions sont prises à la majorité. Sa sentence est définitive et obligatoire.
5. Chaque partie au différend supporte les frais de l'arbitre qu'elle a désigné et les parties supportent, à parts égales, les frais du troisième arbitre, ainsi que les autres dépenses entraînées par l'arbitrage.

## **Chapitre IX**

### **Dispositions finales**

#### **Art. 19**

1. La présente Convention est ouverte à la signature des Etats membres du Conseil de l'Europe et des Etats non membres qui ont participé à son élaboration, ainsi qu'à celle de la Communauté économique européenne.

Jusqu'à la date de son entrée en vigueur, elle est aussi ouverte à la signature de tout autre Etat invité à la signer par le Comité des Ministres.

La Convention sera soumise à ratification, acceptation ou approbation. Les instruments de ratification, d'acceptation ou d'approbation seront déposés près le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe.

2. La convention entrera en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'une période de trois mois après la date à laquelle cinq Etats, dont au moins quatre Etats membres du Conseil de l'Europe, auront exprimé leur consentement à être liés par la Convention conformément aux dispositions du paragraphe précédent.

3. Elle entrera en vigueur à l'égard de tout Etat signataire ou de la Communauté économique européenne, qui exprimeront ultérieurement leur consentement à être liés par elle, le premier jour du mois qui suit l'expiration d'une période de trois mois après la date du dépôt de l'instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation.

#### **Art. 20**

1. Après l'entrée en vigueur de la présente Convention, le Comité des Ministres du Conseil de l'Europe pourra, après consultation des Parties contractantes, inviter à adhérer à la Convention tout Etat non membre du Conseil qui, invité à la signer conformément aux dispositions de l'art. 19, ne l'aura pas encore fait, et tout autre Etat non membre.

2. Pour tout Etat adhérent, la Convention entrera en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'une période de trois mois après la date du dépôt de l'instrument d'adhésion près le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe.

#### **Art. 21**

1. Tout Etat peut, au moment de la signature ou au moment du dépôt de son instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, désigner le ou les territoires auxquels s'appliquera la présente Convention.

2. Toute Partie contractante peut, au moment du dépôt de son instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, ou à tout autre moment par la suite, étendre l'application de la présente convention, par déclaration adressée au Secrétaire Général du conseil de l'Europe, à tout autre territoire désigné dans la déclaration et dont elle assure les relations internationales ou pour lequel elle est habilitée à stipuler.

3. Toute déclaration faite en vertu du paragraphe précédent pourra être retirée, en ce qui concerne tout territoire désigné dans cette déclaration, par notification adressée au Secrétaire Général. Le retrait prendra effet le premier jour du mois qui suit l'expiration d'une période de six mois après la date de réception de la notification par le Secrétaire Général.

**Art. 22**

1. Tout Etat peut, au moment de la signature ou au moment du dépôt de son instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, formuler une ou plusieurs réserves à l'égard de certaines espèces énumérées dans les annexes I à III et/ou, pour certaines de ces espèces qui seront indiquées dans la ou les réserves, à l'égard de certains moyens ou méthodes de chasse et d'autres formes d'exploitation mentionnés dans l'annexe IV. Des réserves de caractère général ne sont pas admises.
2. Toute Partie contractante qui étend l'application de la présente Convention à un territoire désigné dans la déclaration prévue au par. 2 de l'art. 21 peut, pour le territoire concerné, formuler une ou plusieurs réserves conformément aux dispositions du paragraphe précédent.
3. Aucune autre réserve n'est admise.
4. Toute Partie contractante qui a formulé une réserve en vertu des par. 1 et 2 du présent article peut la retirer en tout ou en partie en adressant une notification au Secrétaire Général du Conseil de l'Europe. Le retrait prendra effet à la date de réception de la notification par le Secrétaire Général.

**Art. 23**

1. Toute Partie contractante peut, à tout moment, dénoncer la présente Convention en adressant une notification au Secrétaire Général du Conseil de l'Europe.
2. La dénonciation prendra effet le premier jour du mois qui suit l'expiration d'une période de six mois après la date de réception de la notification par le Secrétaire Général.

**Art. 24**

Le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe notifiera aux Etats membres du Conseil de l'Europe, à tout Etat signataire, à la Communauté économique européenne signataire de la présente Convention, et à toute Partie contractante:

- a. toute signature;
- b. le dépôt de tout instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation, ou d'adhésion;
- c. toute date d'entrée en vigueur de la présente Convention conformément à ses art. 19 et 20;
- d. toute information communiquée en vertu des dispositions du par. 3 de l'art. 13;
- e. tout rapport établi en application des dispositions de l'art. 15;
- f. tout amendement ou toute nouvelle annexe adopté conformément aux art. 16 et 17 et la date à laquelle cet amendement ou cette nouvelle annexe entre en vigueur;
- g. toute déclaration faite en vertu des dispositions des par. 2 et 3 de l'art. 21;
- h. toute réserve formulée en vertu des dispositions des par. 1 et 2 de l'art. 22;

- i. le retrait de toute réserve effectué en vertu des dispositions du par. 4 de l'art. 22;
- j. toute notification faite en vertu des dispositions de l'art. 23 et la date à laquelle la dénonciation prendra effet.

*En foi de quoi*, les soussignés, dûment autorisés à cet effet, ont signé la présente Convention.

Fait à Berne, le 19 septembre 1979, en français et en anglais, les deux textes faisant également foi, en un seul exemplaire qui sera déposé dans les archives du Conseil de l'Europe. Le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe en communiquera copie certifiée conforme à chacun des Etats membres du Conseil de l'Europe, à tout Etat et à la communauté économique européenne signataires ainsi qu'à tout Etat invité à signer la présente Convention ou à y adhérer.

*(Suivent les signatures)*

**Champ d'application le 10 juin 2010<sup>2</sup>**

Etats parties	Ratification Adhésion (A)		Entrée en vigueur	
Albanie	13 janvier	1999	1 <sup>er</sup> mai	1999
Allemagne	13 décembre	1984	1 <sup>er</sup> avril	1985
Andorre	13 octobre	2000	1 <sup>er</sup> février	2001
Arménie	14 avril	2008	1 <sup>er</sup> août	2008
Autriche	2 mai	1983	1 <sup>er</sup> septembre	1983
Azerbaïdjan	28 mars	2000 A	1 <sup>er</sup> juillet	2000
Belgique*	24 août	1990	1 <sup>er</sup> décembre	1990
Bosnie et Herzégovine	17 novembre	2008	1 <sup>er</sup> mars	2008
Bulgarie*	31 janvier	1991 A	1 <sup>er</sup> mai	1991
Burkina Faso	14 juin	1990 A	1 <sup>er</sup> octobre	1990
Chypre*	16 mai	1988	1 <sup>er</sup> septembre	1988
Croatie*	3 juillet	2000	1 <sup>er</sup> novembre	2000
Danemark***	8 septembre	1982	1 <sup>er</sup> janvier	1983
Espagne*	27 mai	1986	1 <sup>er</sup> septembre	1986
Estonie	3 août	1992 A	1 <sup>er</sup> décembre	1992
Finlande***	9 décembre	1985	1 <sup>er</sup> avril	1986
France***	26 avril	1990	1 <sup>er</sup> août	1990
Géorgie*	19 novembre	2009	1 <sup>er</sup> mars	2010
Grèce**	13 juin	1983	1 <sup>er</sup> octobre	1983
Hongrie*	16 novembre	1989 A	1 <sup>er</sup> mars	1990
Irlande	23 avril	1982	1 <sup>er</sup> août	1982
Islande***	17 juin	1993	1 <sup>er</sup> octobre	1993
Italie	11 février	1982	1 <sup>er</sup> juin	1982
Lettonie*	23 janvier	1997	1 <sup>er</sup> mai	1997
Liechtenstein	30 octobre	1980	1 <sup>er</sup> juin	1982
Lituanie*	5 septembre	1996	1 <sup>er</sup> janvier	1997
Luxembourg	23 mars	1982	1 <sup>er</sup> juillet	1982
Macédoine*	17 décembre	1998	1 <sup>er</sup> avril	1999
Malte***	26 novembre	1993	1 <sup>er</sup> mars	1994
Maroc	25 avril	2001 A	1 <sup>er</sup> août	2001
Moldova	24 mai	1994 A	1 <sup>er</sup> septembre	1994
Monaco	7 février	1994 A	1 <sup>er</sup> juin	1994
Monténégro	1 <sup>er</sup> octobre	2009	1 <sup>er</sup> février	2010
Norvège***	27 mai	1986	1 <sup>er</sup> septembre	1986
Pays-Bas* a	28 octobre	1980	1 <sup>er</sup> juin	1982
Pologne*	13 septembre	1995	1 <sup>er</sup> janvier	1996
Portugal	3 février	1982	1 <sup>er</sup> juin	1982
République tchèque*	25 février	1998	1 <sup>er</sup> juin	1998

<sup>2</sup> RO 1982 813 2077, 1984 231, 1985 371, 1986 522, 1987 1028, 1989 181, 1990 1301, 1991 1029 1911, 1992 1406, 1994 1742, 1996 728 2584, 2004 4999, 2008 3309 et 2010 3253.

Une version du champ d'application mise à jour est publiée sur le site web du DFAE ([www.dfae.admin.ch/traites](http://www.dfae.admin.ch/traites)).

Etats parties	Ratification Adhésion (A)		Entrée en vigueur	
Roumanie	18 mai	1993 A	1 <sup>er</sup> septembre	1993
Royaume-Uni* **	28 mai	1982	1 <sup>er</sup> septembre	1982
Akrotiri et Dhekelia*	24 octobre	2001	24 octobre	2001
Ile de Man	24 août	1992	24 août	1992
Jersey	25 octobre	2002	25 octobre	2002
Sénégal	13 avril	1987 A	1 <sup>er</sup> août	1987
Serbie	9 janvier	2008	1 <sup>er</sup> mai	2008
Slovaquie*	23 septembre	1996	1 <sup>er</sup> janvier	1997
Slovénie*	29 septembre	1999	1 <sup>er</sup> janvier	2000
Suède	14 juin	1983	1 <sup>er</sup> octobre	1983
Suisse	12 mars	1981	1 <sup>er</sup> juin	1982
Tunisie*	12 janvier	1996 A	1 <sup>er</sup> mai	1996
Turquie* **	2 mai	1984	1 <sup>er</sup> septembre	1984
Ukraine*	5 janvier	1999	1 <sup>er</sup> mai	1999
Union européenne	7 mai	1982	1 <sup>er</sup> septembre	1982

\* Réserves et déclarations.

\*\* Objections.

Les réserves, déclarations et objections ne sont pas publiées au RO. Les textes en français et en anglais peuvent être consultés à l'adresse du site Internet du Conseil de l'Europe:

<http://conventions.coe.int> ou obtenus à la Direction du droit international public (DDIP),

Section des traités internationaux, 3003 Berne.

a Pour le Royaume en Europe.

## Espèces de flore strictement protégées

(Méd.) = en Méditerranée

### Algae

#### Chlorophyta

*Caulerpa ollivieri* (Méd.)

#### Fucophyceae

*Cystoseira amentacea* (inclus var. *stricta* et var. *spicata*) (Méd.)

*Cystoseira mediterranea* (Méd.)

*Cystoseira sedoides* (Méd.)

*Cystoseira spinosa* (inclus *C. adriatica*) (Méd.)

*Cystoseira zosteroides* (Méd.)

*Laminaria rodriguezii* (Méd.)

*Laminaria ochroleuca* (Méd.)

#### Rhodophyta

*Goniolithon byssoides* (Méd.)

*Lithophyllum lichenoides* (Méd.)

*Ptilophora mediterranea* (Méd.)

*Schimmelmannia schousboei* = *S. ornata* (Méd.)

### Pteridophyta

#### Aspleniaceae

*Asplenium hemionitis* L.

*Asplenium jahandiezii* (Litard.) Rouy

#### Blechnaceae

*Woodwardia radicans* (L.) Sm.

#### Dicksoniaceae

*Calcitra macrocarpa* C. Presl

#### Dryopteridaceae

*Dryopteris corleyi* Fraser-Jenk.

<sup>3</sup> Nouvelle teneur la mod. adoptée le 5 déc. 1997, en vigueur depuis le 6 mars 1998 (RO 2008 3257).

**Hymenophyllaceae**

*Trichomanes speciosum* Willd.

**Isoetaceae**

*Isoetes boryana* Durieu

*Isoetes malinverniana* Ces. & De Not.

**Marsileaceae**

*Marsilea batardae* Launert

*Marsilea quadrifolia* L.

*Marsilea strigosa* Willd.

*Pilularia minuta* Durieu ex Braun

**Ophioglossaceae**

*Botrychium matricariifolium* A. Braun ex Koch

*Botrychium multifidum* (S. G. Gmelin) Rupr.

*Botrychium simplex* Hitchc.

*Ophioglossum polyphyllum* A. Braun

**Salviniaceae**

*Salvinia natans* (L.) All.

**Gymnospermae****Cupressaceae**

*Tetraclinis articulata* (Vahl) Masters

**Pinaceae**

*Abies nebrodensis* (Lojac.) Mattei

**Angiospermae****Alismataceae**

*Alisma wahlenbergii* (O. R. Holmb.) Juz.

*Caldesia parnassifolia* (L.) Parl.

*Luronium natans* (L.) Raf.

**Amaryllidaceae**

*Leucojum nicaeense* Ard.

*Narcissus angustifolius* Curt.

*Narcissus longispathus* Pugsley

*Narcissus nevadensis* Pugsley



*Narcissus scaberulus* Henriq.  
*Narcissus triandrus* L.  
*Narcissus viridiflorus* Schousboe  
*Sternbergia candida* B. Mathew & Baytop

### **Apocynaceae**

*Rhazya orientalis* (Decaisne) A. DC.

### **Araceae**

*Arum purpureospathum* Boyce

### **Aristolochiaceae**

*Aristolochia samsunensis* Davis

### **Asclepiadaceae**

*Vincetoxicum pannonicum* (Borhidi) Holub

### **Boraginaceae**

*Alkanna pinardii* Boiss.  
*Anchusa crispa* Viv. (inclu. *A. litoreae* Moris)  
*Lithodora nitida* (H. Ern) R. Fernandes  
*Myosotis praecox* Hulphers  
*Myosotis rehsteineri* Wartm.  
*Omphalodes kuzinskyana* Willk.  
*Omphalodes littoralis* Lehm.  
*Onosma halophilum* Boiss. & Heldr.  
*Onosma polyphylla* Lebed.  
*Onosma proponticum* Aznav.  
*Onosma tornensis* Javorka  
*Onosma troodi* Kotschy  
*Solenanthus albanicus* (Degen et al.) Degen & Baldacci  
*Symphytum cycladense* Pawl.

### **Campanulaceae**

*Asyneuma giganteum* (Boiss.) Bornm.  
*Campanula abietina* Griseb. et Schenk.  
*Campanula damboldtiana* Davis  
*Campanula gelida* Kovanda  
*Campanula lanata* Friv.  
*Campanula lycica* Sorger & Kit Tan  
*Campanula morettiana* Reichenb.  
*Campanula romanica* Savul.  
*Campanula sabatia* De Not.  
*Jasione lusitanica* A. DC.  
*Physoplexis comosa* (L.) Schur  
*Trachelium asperuloides* Boiss. & Orph.

**Caryophyllaceae**

- Arenaria nevadensis* Boiss. & Reuter  
*Arenaria provincialis* Chater & Halliday  
*Cerastium alsinifolium* Tausch  
*Dianthus hypanicus* Andr.  
*Dianthus nitidus* Waldst. et Kit.  
*Dianthus rupicola* Biv.  
*Dianthus serotinus* Waldst. et Kit.  
*Dianthus urumoffii* Stoj. et Acht.  
*Gypsophila papillosa* P. Porta  
*Herniaria algarvica* Chaudri  
*Herniaria maritima* Link  
*Minuartia smejkalii* Dvorakova  
*Moehringia fontqueri* Pau  
*Moehringia hypanica* Grynj. et Klok.  
*Moehringia jankae* Griseb. ex Janka  
*Moehringia tommasinii* Marches.  
*Petrocoptis grandiflora* Rothm.  
*Petrocoptis montsicciana* O. Bolos Rivas Mart.  
*Petrocoptis pseudoviscosa* Fernandez Casas  
*Saponaria halophila* Hedge & Hub.-Mor.  
*Silene cretacea* Fisch. ex Spreng.  
*Silene furcata* Raf. subsp. *angustiflora* (Rupr.) Walters  
*Silene haussknechtii* Heldr. ex Hausskn.  
*Silene hifacensis* Rouy ex Willk.  
*Silene holzmannii* Heldr. ex Boiss.  
*Silene mariana* Pau  
*Silene orphanidis* Boiss.  
*Silene pompeiopolitana* Gay ex. Boiss.  
*Silene rothmaleri* Pinto da Silva  
*Silene salsuginea* Hub.-Mor.  
*Silene sangaria* Coode & Cullen  
*Silene velutina* Pourret ex Loisel.

**Chenopodiaceae**

- Beta adanensis* Pamuk. apud Aellen  
*Beta trojana* Pamuk. apud Aellen  
*Cremnophyton lanfrancoi* Brullo et Pavone  
*Kalidiopsis wagenitzii* Aellen  
*Kochia saxicola* Guss.  
*Microcnemum coralloides* (Loscos & Pardo) subsp. *anatolicum* Wagenitz  
*Salicornia veneta* Pignatti & Lausi  
*Salsola anatolica* Aellen  
*Suaeda cucullata* Aellen

**Cistaceae**

- Helianthemum alypoides* Losa & Rivas Goday  
*Helianthemum arcticum* (Grosser) Janch.  
*Helianthemum caput-felis* Boiss.  
*Tuberaria major* (Willk.) Pinto da Silva & Roseira

**Compositae**

- Achillea glaberrima* Klok.  
*Achillea thracica* Velen.  
*Anacyclus latealatus* Hub.-Mor.  
*Andryala levitomentosa* (E. I. Nayardy) P. D. Sell  
*Anthemis glaberrima* (Rech. f.) Greuter  
*Anthemis halophila* Boiss. & Bal.  
*Anthemis trotziana* Claus ex Bunge.  
*Artemisia granatensis* Boiss.  
*Artemisia insipida* Vill.  
*Artemisia laciniata* Willd.  
*Artemisia pancicii* (Janka) Ronn.  
*Aster pyrenaeus* Desf. ex. DC. France  
*Aster sibiricus* L.  
*Carduus myriacanthus* Salzm. ex DC.  
*Carlina diae* (Rech. f.) Meusel & Kastener  
*Carlina onopordifolia* Besser  
*Centaurea alba* L. subsp. *heldreichii* (Halacsy) Dostal  
 (*Centaurea heldreichii* Halacsy)  
*Centaurea alba* L. subsp. *princeps* (Boiss. & Heldr.)  
 Gugler (*Centaurea princeps* Boiss. & Heldr.)  
*Centaurea akamatis* Th. Georgiades & G. Chatzikiriakou  
*Centaurea attica* Nyman subsp. *megarensis* (Halacsy & Hayek) Dostal  
 (*Centaurea megarensis* Halacsy & Hayek)  
*Centaurea balearica* J. D. Rodriguez  
*Centaurea borjae* Valdes-Berm. & Rivas Goday  
*Centaurea citricolor* Font Quer  
*Centaurea corymbosa* Pourret  
*Centaurea dubjanskyi* Iljin.  
*Centaurea hermannii* F. Hermann  
*Centaurea horrida* Badaro  
*Centaurea jankae* Brandza  
*Centaurea kalambakensis* Freyn & Sint.  
*Centaurea kartschiana* Scop.  
*Centaurea lactiflora* Halacsy  
*Centaurea niederi* Heldr.  
*Centaurea peucedanifolia* Boiss. & Orph.  
*Centaurea pineticola* Iljin.  
*Centaurea pinnata* Pau  
*Centaurea pontica* Prodan & E. I. Nayardy

*Centaurea pseudoleucolepis* Kleop  
*Centaurea pulvinata* (G. Blanca) G. Blanca  
*Centaurea tchihatcheffii* Fich. & Mey.  
*Crepis crocifolia* Boiss. & Heldr.  
*Crepis granatensis* (Willk.) G. Blanca & M. Cueto  
*Crepis purpurea* Willd. Bieb.  
*Dendranthema zawadskyi* (Herb.) Tzvel.  
*Erigeron frigidus* Boiss. ex DC.  
*Helichrysum melitense* (Pignatti) Brulo, Lanfranco, Pavone et Ronsisvalle  
*Helichrysum sibthorpii* Rouy  
*Hymenostemma pseudanthemis* (Kunze) Willd.  
*Hyoseris frutescens* Brullo et Pavone  
*Jurinea cyanoides* (L.) Reichenb.  
*Jurinea fontqueri* Cuatrec.  
*Lagoseris purpurea* (Willd.) Boiss.  
*Lamyropsis microcephala* (Moris) Dittrich & Greuter  
*Leontodon boryi* Boiss. ex DC.  
*Leontodon microcephalus* (Boiss. ex DC.) Boiss.  
*Leontodon siculus* (Guss.) Finch & Sell  
*Ligularia sibirica* (L.) Cass.  
*Palaeocyanus crassifolius* (Bertoloni) Dostál  
*Picris willkommii* (Schultz Bip.) Nyman  
*Santolina elegans* Boiss. ex DC.  
*Senecio elodes* Boiss. ex DC.  
*Senecio nevadensis* Boiss. & Reuter  
*Serratula tanaitica* P. Smirn.  
*Sonchus erzincanicus* Matthews  
*Wagenitzia lancifolia* (Sieber ex Sprengel) Dostal

### Convolvulaceae

*Convolvulus argyrothamnus* Greuter  
*Convolvulus pulvinatus* Sa'ad

### Cruciferae

*Alyssum akamasicum* B. L. Burtt  
*Alyssum borzaeanum* E. I. Nayardy  
*Alyssum pyrenaicum* Lapeyr. (*Ptilotrichum pyrenaicum* [Lapeyr.] Boiss.)  
*Arabis kennedyae* Meikle  
*Armoracia macrocarpa* (Waldst. & Kit.) Kit. ex Baumg.  
*Aurinia uechtritziana* (Bornm.) Cullen et T. R. Dudley  
*Biscutella neustriciaca* Bonnet  
*Boleum asperum* (Pers.) Desvoux  
*Brassica glabrescens* Poldini  
*Brassica hilarionis* Post  
*Brassica insularis* Moris  
*Brassica macrocarpa* Guss.  
*Brassica sylvestris* (L.) Mill. subsp. *taurica* Tzvel.

*Braya purpurascens* (R. Br.) Bunge  
*Cochlearia polonica* Frohlich  
*Coincya rupestris* Rouy (*Hutera rupestris* P. Porta)  
*Coronopus navasii* Pau  
*Crambe koktebelica* (Junge) N. Busch.  
*Crambe litwinonowii* K. Gross.  
*Diploaxis ibicensis* (Pau) Gomez-Campo  
*Diploaxis siettiana* Maire  
*Draba dorneri* Heuffel  
*Erucastrum palustre* (Pirona) Vis.  
*Erysimum pieninicum* (Zapal.) Pawl.  
*Iberis arbuscula* Runemark  
*Ionopsidium acaule* (Desf.) Reichemb.  
*Ionopsidium savianum* (Caruel) Ball ex Arcang.  
*Lepidium turezaninowii* Lipsky.  
*Murbeckiella sousae* Rothm.  
*Schivereckia podolica* (Besser) Andrz.  
*Sisymbrium cavanillesianum* Valdes & Castroviejo  
     (*S. matritense* P. W. Ball & Heywood)  
*Sisymbrium confertum* Stev.  
*Sisymbrium supinum* L.  
*Thlaspi cariense* A. Carlström  
*Thlaspi jankae* A. Kern

### Cyperaceae

*Carex secalina* Willd. ex Wahlenb.  
*Eleocharis carniolica* Koch

### Dioscoreaceae

*Borderea chouardii* (Gaussen) Heslot

### Dipsacaceae

*Dipsacus cephalarioides* Mathews & Kupicha

### Droseraceae

*Aldrovanda vesiculosa* L.

### Ericaceae

*Vaccinium arctostaphylos* L.

### Euphorbiaceae

*Euphorbia margalidiana* Kuhbier & Lewejohann  
*Euphorbia nevadensis* Boiss. & Reuter

### Gentianaceae

*Centaurium rigualii* Esteve Chueca

*Centaurium somedanum* Lainz  
*Gentiana ligustica* R. de Vilm. Chopinet  
*Gentianella anglica* (Pugsley) E. F. Warburg

### Geraniaceae

*Erodium astragaloides* Boiss. & Reuter  
*Erodium chrysanthum* L'Herit. ex DC.  
*Erodium paularense* Fernandez-Gonzalez & Izco  
*Erodium rupicola* Boiss.

### Gesneriaceae

*Haberlea rhodopensis* Friv.  
*Jankaea heldreichii* (Boiss.) Boiss.  
*Ramonda serbica* Pancic

### Gramineae

*Avenula hackelii* (Henriq.) Holub  
*Bromus bromoideus* (Lej.) Crepin  
*Bromus grossus* Desf. ex DC.  
*Bromus interruptus* (Hackel) Druce  
*Bromus moesiacus* Velen.  
*Bromus psammophilus* P. M. Smith  
*Coleanthus subtilis* (Tratt.) Seidl  
*Eremopoa mardinensis* R. Mill  
*Gaudinia hispanica* Stace & Tutin  
*Micropyropsis tuberosa* Romero-Zarco Cabezudo  
*Poa granitica* Br.-Bl.  
*Poa riphaea* (Ascherson et Graebner) Fritsch  
*Puccinellia pungens* (Pau) Paunero  
*Stipa austroitalica* Martinovsky  
*Stipa bavarica* Martinovsky & H. Scholz  
*Stipa danubialis* Dihoru & Roman  
*Stipa styriaca* Martinovsky  
*Stipa syreistschikowii* P. Smirn.  
*Trisetum subalpestre* (Hartm.) Neuman

### Grossulariaceae

*Ribes sardoum* Martelli

### Hypericaceae

*Hypericum aciferum* (Greuter) N. K. B. Robson  
*Hypericum salsugineum* Robson & Hub.-Mor.

### Iridaceae

*Crocus abantensis* T. Baytop & Mathew  
*Crocus cyprius* Boiss. & Kotschy

*Crocus etruscus* Parl.  
*Crocus hartmannianus* Holmboe  
*Crocus robertianus* C. D. Brickell  
*Gladiolus felicis* Mirek  
*Iris marsica* Ricci & Colasante

### **Labiatae**

*Dracocephalum austriacum* L.  
*Dracocephalum ruyschiana* L.  
*Micromeria taygetea* P. H. Davis  
*Nepeta dirphyia* (Boiss.) Heldr. ex Halacsy  
*Nepeta sphaciotica* P. H. Davis  
*Origanum cordifolium* (Auch. & Montbr.) Vogel (*Amaracus cordifolium*  
 Montr. & Auch.)  
*Origanum dictamnus* L.  
*Origanum scabrum* Boiss. & Heldr.  
*Phlomis brevibracteata* Turrill  
*Phlomis cypria* Post  
*Rosmarinus tomentosus* Hub.-Mor. & Maire  
*Salvia crassifolia* Sibth. & Smith  
*Sideritis cypria* Post  
*Sideritis incana* L. subsp. *glauca* (Cav.) Malagarriga  
*Sideritis javalambrensis* Pau  
*Sideritis serrata* Cav. ex Lag.  
*Teucrium charidemi* Sandwith  
*Teucrium lamiifolium* D'Urv.  
*Teucrium lepicephalum* Pau  
*Teucrium turredanum* Losa & Rivas Goday  
*Thymus aznavourii* Velen.  
*Thymus camphoratus* Hoffmanns. & Link  
*Thymus carnosus* Boiss.  
*Thymus cephalotos* L.

### **Leguminosae**

*Anthyllis hystrix* Cardona, Contandr. & E. Sierra  
*Astragalus aitosenis* Ivanisch.  
*Astragalus algarbiensis* Coss. ex Bunge  
*Astragalus aquilanus* Anzalone  
*Astragalus centralpinus* Braun-Blanquet  
*Astragalus kungurensis* Boriss.  
*Astragalus macrocarpus* DC. subsp. *lefkarensis* Agerer-Kirchoff & Meikle  
*Astragalus maritimus* Moris  
*Astragalus peterfii* Jav.  
*Astragalus physocalyx* Fischer  
*Astragalus psedopurpleus* Gusul.  
*Astragalus setosulus* Gontsch.  
*Astragalus tanaiticus* C. Koch.

*Astragalus tremolsianus* Pau  
*Astragalus verrucosus* Moris  
*Cytisus aeolicus* Guss. ex Lindl.  
*Genista dorycnifolia* Font Quer  
*Genista holopetala* (Fleischm. ex Koch) Baldacci  
*Genista tetragona* Bess.  
*Glycyrrhiza iconica* Hub.-Mor.  
*Hedysarum razoumovianum* Fisch. et Helm.  
*Ononis maweana* Ball  
*Oxytropis deflexa* (Pallas) DC. subsp. *norvegica* Nordh.  
*Sphaerophysa kotschyana* Boiss.  
*Thermopsis turcica* Kit Tan, Vural & Küçüködü  
*Trifolium banaticum* (Heuffel) Majovsky  
*Trifolium pachycalyx* Zoh.  
*Trifolium saxatile* All.  
*Trigonella arenicola* Hub.-Mor.  
*Trigonella halophila* Boiss.  
*Trigonella polycarpa* Boiss. & Heldr.  
*Vicia bifoliolata* J. D. Rodriguez

### Lentibulariaceae

*Pinguicula crystallina* Sibth. & Sm.  
*Pinguicula nevadensis* (Lindb.) Casper

### Liliaceae

*Allium grosii* Font Quer  
*Allium regelianum* A. Beck.  
*Allium vuralii* Kit Tan  
*Androcymbium europaeum* (Lange) K. Richter  
*Androcymbium rechingeri* Greuter  
*Asparagus lycaonicus* Davis  
*Asphodelus bento-rainhae* Pinto da Silva  
*Chionodoxa lochiai* Meikle  
*Chionodoxa luciliae* Boiss.  
*Colchicum arenarium* Waldst. & Kit.  
*Colchicum corsicum* Baker  
*Colchicum cousturieri* Greuter  
*Colchicum davidovii* Stef.  
*Colchicum fominii* Bordz.  
*Colchicum micranthum* Boiss.  
*Fritillaria conica* Boiss.  
*Fritillaria drenovskii* Degen & Stoy.  
*Fritillaria epirotica* Turrill ex Rix  
*Fritillaria euboica* (Rix Doerfler) Rix  
*Fritillaria graeca* Boiss.  
*Fritillaria gussichiae* (Degen & Doerfler) Rix  
*Fritillaria montana* Hoppe.



*Fritillaria obliqua* Ker-Gawl.  
*Fritillaria rhodocanakis* Orph. ex Baker  
*Fritillaria tuntasia* Heldr. ex Halacsy  
*Lilium jankae* A. Kerner  
*Lilium rhodopaeum* Delip.  
*Muscari gussonei* (Parl.) Tod.  
*Ornithogalum reverchonii* Lange  
*Scilla morrisii* Meikle  
*Scilla odorata* Link  
*Tulipa cypria* Stapf  
*Tulipa goulimya* Sealy & Turrill  
*Tulipa hungarica* Borbas  
*Tulipa praecox* Ten.  
*Tulipa sprengeri* Baker

### Linaceae

*Linum dolomiticum* Borbas

### Lythraceae

*Lythrum flexuosum* Lag.  
*Lythrum thesioides* M. Bieb.

### Malvaceae

*Kosteletzkya pentacarpos* (L.) Ledeb.

### Najadaceae

*Caulinia tenuissima* (A. br. ex Magnus) Tzvel.  
*Najas flexilis* (Willd.) Rostk. & W. L. Schmidt  
*Najas tenuissima* (A. Braun) Magnus

### Oleaceae

*Syringa josikaea* Jacq. fil.

### Orchidaceae

*Cephalanthera cucullata* Boiss. & Heldr.  
*Comperia comperiana* (Steven) Aschers. & Graebner  
*Cypripedium calceolus* L.  
*Dactylorhiza chuhensis* Renz & Taub.  
*Himantoglossum caprinum* (Bieb.) C. Koch.  
*Liparis loeselii* (L.) Rich.  
*Ophrys argolica* Fleischm.  
*Ophrys isaura* Renz & Taub.  
*Ophrys kotschyi* Fleischm. & Soo  
*Ophrys lunulata* Parl.  
*Ophrys lycia* Renz & Taub.  
*Ophrys oestrifera* Bieb.

*Ophrys taurica* (Aggeenko) Nevski  
*Orchis provincialis* Balb.  
*Orchis punctulata* Stev. ex Lindl.  
*Platanthera obtusata* (Pursh) Lindl. subsp. *oligantha* (Turcz.) Hulten  
*Spiranthes aestivalis* (Poiret) L. C. M. Richard  
*Stevaniella satyrioides* (Stev.) Schlechter.

### **Paeoniaceae**

*Paeonia cambessedesii* (Willk.) Willk.  
*Paeonia clusii* F. C. Stern subsp. *rhodia* (Stearn) Tzanoudakis  
*Paeonia officinalis* L. subsp. *banatica* (Rochel) Soo  
*Paeonia parnassica* Tzanoudakis  
*Paeonia tenuifolia* L.

### **Palmae**

*Phoenix theophrasti* Greuter

### **Papaveraceae**

*Papaver lapponicum* (Tolm.) Nordh.  
*Rupicapnos africana* (Lam.) Pomel

### **Plumbaginaceae**

*Armeria pseudarmeria* (Murray) Mansfeld  
*Armeria rouyana* Daveau  
*Armeria soleirolii* (Duby) Godron  
*Armeria velutina* Welv. ex Boiss. & Reuter  
*Limonium anatolicum* Hedge  
*Limonium tamaricoides* Bokhari

### **Polemoniaceae**

*Polemonium boreale* Adams

### **Polygonaceae**

*Polygonum praelongum* Coode & Cullen  
*Rheum rhaponticum* L.\*\*  
*Rumex rupestris* Le Gall

### **Posidoniaceae**

*Posidonia oceanica* (Méd.)

### **Primulaceae**

*Androsace cylindrica* DC.  
*Androsace mathildae* Levier  
*Androsace pyrenaica* Lam.  
*Cyclamen coum* Mill.  
*Cyclamen kuznetzovii* Kotov et Czernova.

*Cyclamen mirabile* Hildebr.  
*Lysimachia minoricensis* J. D. Rodriguez  
*Primula apennina* Widmer  
*Primula deorum* Velen.  
*Primula frondosa* Janka  
*Primula egaliksensis* Wormsk.  
*Primula glaucescens* Moretti  
*Primula palinuri* Petagna  
*Primula spectabilis* Tratt.  
*Primula wulfeniana* Scot subsp. *baumgarteniana* (Degen & Moesz) Ludi  
*Soldanella villosa* Darracq

### Ranunculaceae

*Aconitum corsicum* Gayer  
*Aconitum flerovii* Steinb.  
*Aconitum lasiocarpum* (Reichenb.) Gayer  
*Adonis cyllenea* Boiss., Heldr. & Orph.  
*Adonis distorta* Ten.  
*Anemone uralense* Nevski.  
*Aquilegia bertolonii* Schott  
*Aquilegia kitaibelii* Schott  
*Aquilegia ottonis* subsp. *taygetea* (Orph.) Strid  
*Aquilegia pyrenaica* DC. subsp. *cazorlensis* (Heywood) Galiano & Rivas  
 Martinez (*Aquilegia cazorlensis* Heywood)  
*Consolida samia* P. H. Davis  
*Delphinium caseyi* B. L. Burt  
*Pulsatilla grandis* Wend. (*Pulsatilla halleri* [All.] Willd. subsp. *grandis*  
 [Wend.] Meikle)  
*Pulsatilla patens* (L.) Miller  
*Pulsatilla slavica* G. Reuss  
*Ranunculus fontanus* C. Presl  
*Ranunculus kykkoensis* Meikle  
*Ranunculus weyleri* Mares

### Resedaceae

*Reseda decursiva* Forssk. Gibraltar

### Rosaceae

*Crataegus dikmensis* Pojark  
*Geum bulgaricum* Panc.  
*Potentilla delphinensis* Gren. & Godron  
*Potentilla emilii-popii* E. I. Nayardy  
*Potentilla silesiaca* Uechtr.  
*Pyrus anatolica* Browicz

### Rubiaceae

*Galium cracoviense* Ehrend.

*Galium globuliferum* Hub.-Mor. & Reese  
*Galium litorale* Guss.  
*Galium moldavicum* (Dobrescu) Franco  
*Galium rhodopeum* Velen.  
*Galium viridiflorum* Boiss. & Reuter

### Santalaceae

*Thesium ebracteatum* Hayne

### Saxifragaceae

*Saxifraga berica* (Beguinot) D. A. Webb  
*Saxifraga cintrana* Kuzinsky ex Willk.  
*Saxifraga florulenta* Moretti  
*Saxifraga hirculus* L.  
*Saxifraga presolanensis* Engl.  
*Saxifraga tombeanensis* Boiss. ex Engl.  
*Saxifraga valdensis* DC.  
*Saxifraga vayredana* Luizet

### Scrophulariaceae

*Antirrhinum charidemi* Lange  
*Euphrasia marchesettii* Wettst. ex Marches.  
*Linaria algarviana* Chav.  
*Linaria ficelhoana* Rouy  
*Linaria flava* (Poiret) Desf.  
*Linaria hellenica* Turril  
*Linaria loeselii* Schweigger  
*Linaria pseudolaxiflora* Lojacono  
*Linaria ricardoi* Cout.  
*Linaria tursica* B. Valdes & Cabezudo  
*Lindernia procumbens* (Krocker) Philcox  
*Odontites granatensis* Boiss.  
*Pedicularis sudetica* Willd.  
*Verbascum afyonense* Hub.-Mor.  
*Verbascum basivelatum* Hub.-Mor.  
*Verbascum cylleneum* (Boiss. & Heldr.) Kuntze  
*Verbascum degenii* Hal.  
*Verbascum purpureum* (Janka) Hub.-Mor.  
*Verbascum stepporum* Hub.-Mor.  
*Veronica euxina* Turrill  
*Veronica oetaea* L.-A. Gustavsson  
*Veronica turrilliana* Stoj. et Stef.

### Selaginaceae

*Globularia stygia* Orph. ex Boiss.

**Solanaceae**

*Atropa baetica* Willk.  
*Mandragora officinarum* L.

**Thymelaeaceae**

*Daphne arbuscula* Celak.  
*Daphne petraea* Leybold  
*Daphne rodriguezii* Texidor  
*Thymelea broterana* Coutinho

**Trapaceae**

*Trapa natans* L.

**Typhaceae**

*Typha minima* Funk  
*Typha shuttleworthii* Koch & Sonder

**Ulmaceae**

*Zelkova abelicea* (Lam.) Boiss.

**Umbelliferae**

*Angelica heterocarpa* Lloyd  
*Angelica palustris* (Besser) Hoffman  
*Apium bermejoi* Llorens  
*Apium repens* (Jacq.) Lag.  
*Athamanta cortiana* Ferrarini  
*Bupleurum capillare* Boiss. & Heldr.  
*Bupleurum dianthifolium* Guss.  
*Bupleurum kakiskalae* Greuter  
*Eryngium alpinum* L.  
*Eryngium viviparum* Gay  
*Ferula halophila* H. Pesmen  
*Ferula orientalis* L.  
*Ferula sadleriana* Ledebour  
*Laserpitium longiradium* Boiss.  
*Naufraga balearica* Constance & Cannon  
*Oenanthe conioides* Lange  
*Petagnia saniculifolia* Guss.  
*Rouya polygama* (Desf.) Coincy  
*Seseli intricatum* Boiss.  
*Thorella verticillatinundata* (Thore) Briq.

**Valerianaceae**

*Centranthus kellererii* (Stoj. Stef. et Georg.). J.K.B. Richardson  
*Centranthus trinervis* (Viv.) Beguinot

**Violaceae**

- Viola atois* W. Becker  
*Viola cazorlensis* Gandoger  
*Viola cryana* Gillot  
*Viola delphinantha* Boiss.  
*Viola hispida* Lam.  
*Viola jaubertiana* Mares & Vigineix

**Zannichelliaceae**

- Cymodocea nodosa* (Méd.)

**Zosteraceae**

- Zostera marina* (Med.)

**Bryophyta****Bryopsida: Anthocerotae****Anthocerotaceae**

- Notothylas orbicularis* (Schwein.) Sull.

**Bryopsida: Hepaticae****Aytoniaceae**

- Mannia triandra* (Scop.) Grolle

**Cephaloziaceae**

- Cephalozia macounii* (Aust.) Aust.

**Codoniaceae**

- Petalophyllum ralfsii* (Wils.) Nees et Gott. ex Lehm.

**Frullaniaceae**

- Frullania parvistipula* Steph.

**Gymnomitriaceae**

- Marsupella profunda* Lindb.

**Jungermanniaceae**

- Jungermannia handelii* (Schiffn.) Amak.

**Ricciaceae**

*Riccia breidleri* Jur. ex Steph.

**Riellaceae**

*Riella helicophylla* (Mont.) Hook.

**Scapaniaceae**

*Scapania massalongi* (K. Muell.) K. Muell.

**Bryopsida: Musci****Amblystegiaceae**

*Drepanocladus vernicosus* (Mitt.) Warnst.

**Bruchiaceae**

*Bruchia vogesiaca* Schwaegr.

**Buxbaumiaceae**

*Buxbaumia viridis* (Moug. ex Lam. & DC.) Brid. ex Moug. & Nestl.

**Dicranaceae**

*Atrectylocarpus alpinus* (Schimp. ex Milde) Lindb.

*Cynodontium suecicum* (H. Arn. & C. Jens) I. Hag.

*Dicranum viride* (Sull. & Lesq.) Lindb.

**Fontinalaceae**

*Dichelyma capillaceum* (With.) Myr.

**Funariaceae**

*Pyramidula tetragona* (Brid.) Brid.

**Hookeriaceae**

*Distichophyllum carinatum* Dix. & Nich.

**Meesiaceae**

*Meesia longiseta* Hedw.

**Orthotrichaceae**

*Orthotrichum rogeri* Brid.

**Sphagnaceae**

*Sphagnum pylaisii* Brid.

**Splachnaceae**

*Tayloria rudolphiana* (Garov.) B. S. G.

**Espèces endémiques de la région macaronésienne****Pteridophyta****Aspleniaceae**

*Asplenium azoricum* Lovis, Rasbach & Reichstein

**Dryopteridaceae**

*Polystichum drepanum* (Swartz) C. Presl

**Hymenophyllaceae**

*Hymenophyllum maderensis* Gibby & Lowis

**Isoetaceae**

*Isoetes azorica* Durieu ex Milde

**Lycopodiaceae**

*Diphasium maderense* (Wilce.) Rothm.

**Marsileaceae**

*Marsilea azorica* Launert

**Gymnospermae****Cupresaceae**

*Juniperus brevifolia* (Seub.) Antoine

**Angiospermae****Agavaceae**

*Dracaena draco* (L.) L.

**Asclepiadaceae**

*Caralluma burchardii* N. E. Brown  
*Ceropegia chrysantha* Svent.

**Berberidaceae**

*Berberis maderensis* Lowe



**Boraginaceae**

- Echium gentianoides* Webb ex Coincy  
*Echium handiense* Svent.  
*Echium pininana* Webb et Berth.  
*Myosotis azorica* H. C. Watson  
*Myosotis maritima* Hochst. ex Seub.

**Campanulaceae**

- Azorina vidalii* (H. C. Watson) Feer  
*Musschia aurea* (L. f.) DC.  
*Musschia wollastonii* Lowe

**Caprifoliaceae**

- Sambucus palmensis* Link

**Caryophyllaceae**

- Cerastium azoricum* Hochst.  
*Silene nocteolens* Webb et Berth.

**Cistaceae**

- Cistus chinamadensis* Bañares & Romero  
*Helianthemum bystropogophyllum* Svent.  
*Helianthemum teneriffae* Cosson

**Compositae**

- Andryala crithmifolia* Ait.  
*Argyranthemum lidii* Humphries  
*Argyranthemum pinnatifidum* (L. F.) Lowe subsp. *succulentum* (Lowe)  
 Humphries  
*Argyranthemum winterii* (Svent.) Humphries  
*Atractylis arbuscula* Svent. & Michaelis  
*Atractylis preauxiana* Schultz Bip.  
*Bellis azorica* Hochst. ex Seub.  
*Calendula maderensis* DC.  
*Cheirolophus duranii* (Burchard) Holub  
*Cheirolophus falsisectus* Montelongo et Moraleda  
*Cheirolophus gomerythus* (Svent.) Holub  
*Cheirolophus junonianus* (Svent.) Holub  
*Cheirolophus metlesicsii* Montelongo  
*Cheirolophus santosabreui* Santos  
*Cheirolophus satarataensis* (Svent.) Holub  
*Cheirolophus tagananensis* (Svent.) Holub  
*Helichrysum monogynum* B. L. Burth. & Sunding  
*Helichrysum gossypinum* Webb  
*Hypochoeris oligocephala* (Svent. & D. Bramwell) Lack

*Lactuca watsoniana* Trelease  
*Leotodon filii* (Hochst. ex Seub.) Paiva & Orm.  
*Onopordum carduelinum* Bolle  
*Onopordum nogalesii* Svent.  
*Pericallis hadrosomus* Svent.  
*Pericallis malvifolia* (L'Hér) B. Nord.  
*Phagnalon benetii* Lowe  
*Senecio hermosae* Pitard  
*Sonchus gandogeri* Pitard  
*Stemmacantha cynaroides*  
*Sventenia bupleuroides* Font Quer  
*Tanacetum o'shanahanii* Febles, Marrero et Suárez  
*Tanacetum ptarmiciflorum* (Webb) Schultz Bip.  
*Tolpis glabrescens* Kämmer

### Convolvulaceae

*Convolvulus caput-medusae* Lowe  
*Convolvulus lopez-socasi* Svent.  
*Convolvulus massonii* A. Dietr.  
*Pharbitis preauxii* Webb

### Crassulaceae

*Aeonium balsamiferum* Webb et Berth.  
*Aeonium gomeraense* Praeger  
*Aeonium saundersii* Bolle  
*Aichrysum dumosum* (Lowe) Praeg.  
*Monanthes wildpretii* Bañares & Scholz

### Cruciferae

*Crambe arborea* Webb ex Christ  
*Crambe laevigata* DC. ex Christ  
*Crambe scoparia* Svent.  
*Crambe sventenii* B. Petters. ex. Bramw. & Sunding  
*Parolinia schizogynoides* Svent.  
*Sinapidendron sempervivifolium* Mnzs.

### Cyperaceae

*Carex malato-belizii* Raymond

### Dipsacaceae

*Scabiosa nitens* Roem. & Schult.

### Ericaceae

*Daboecia azorica* Tutin & Warb.  
*Erica scoparia* L. subsp. *azorica* (Hochst.) D. A. Webb

**Euphorbiaceae**

- Euphorbia bourgaeana* Gay ex Boiss.  
*Euphorbia handiensis* Burchard  
*Euphorbia lambii* Svent.  
*Euphorbia stygiana* H. C. Watson

**Geraniaceae**

- Geranium maderense* Yeo

**Gramineae**

- Agrostis gracilaxa* Franco  
*Deschampsia maderensis* (Hack. et Bornm.) Buschm.  
*Phalaris maderensis* (Mnzs.) Mnzs.

**Labiatae**

- Micromeria glomerata* P. Pérez  
*Micromeria leucantha* Svent. ex Pérez  
*Salvia herbanica* Santos et Fernández  
*Sideritis cystosiphon* Svent.  
*Sideritis discolor* (Webb ex de Noe) Bolle  
*Sideritis infernalis* Bolle  
*Sideritis marmorea* Bolle  
*Teucrium abutiloides* l'Her.

**Leguminosae**

- Adenocarpus ombriosus* Ceb. & Ort.  
*Anthyllis lemanningiana* Lowe  
*Anagyris latifolia* Brouss. ex Willd.  
*Cicer canariensis* Santos & Gweil  
*Dorycnium spectabile* Webb & Berthel.  
*Genista benehoavensis* (Bolle ex Svent.) Del Arco  
*Lotus azoricus* P. W. Ball  
*Lotus callis-viridis* D. Bramwell & D. H. Davis  
*Lotus eremiticus* Santos  
*Lotus kunkelii* (E. Chueca) D. Bramwell et al.  
*Lotus maculatus* Breitfeld  
*Lotus pyranthus* P. Perez  
*Teline nervosa* (Esteve) A. Hansen et Sund.  
*Teline rosmarinifolia* Webb & Berthel.  
*Teline salsoloides* Arco & Acebes.  
*Vicia dennesiana* H. C. Watson

**Liliaceae**

- Androcymbium psammophilum* Svent.  
*Smilax divaricata* Sol. ex Wats.

**Myricaceae**

*Myrica rivas-martinezii* Santos.

**Oleaceae**

*Jasminium azoricum* L.

*Picconia azorica* (Tutin) Knbol.

**Orchidaceae**

*Barlia metlesicsiaca* Teschner

*Goodyera macrophylla* Lowe

*Orchis scopulorum* Summerh.

**Pittosporaceae**

*Pittosporum coriaceum* Dryander ex Aiton

**Plantaginaceae**

*Plantago famarae* Svent.

*Plantago malato-belizii* Lawalree

**Plumbaginaceae**

*Limonium arborescens* (Brouss.) Kuntze

*Limonium dendroides* Svent.

*Limonium fruticans* (Webb) O. Kuntze

*Limonium perezii* (Stapf) Hubb

*Limonium preauxii* (Webb et Berth.) O. Kuntze

*Limonium spectabile* (Svent.) Kunkel & Sunding

*Limonium sventenii* Santos & Fernandez Galvan

**Polygonaceae**

*Rumex azoricus* Rech.

**Rhamnaceae**

*Frangula azorica* Tutin

**Rosaceae**

*Bencomia brachystachya* Svent.

*Bencomia exstipulata* Svent.

*Bencomia sphaerocarpa* Svent.

*Chamaemeles coriacea* Lindl.

*Dendriopoterium pulidoi* Svent.

*Marcetella maderensis* (Bornm.) Svent.

*Prunus lusitanica* subsp. *azorica* (Moui). Franco

**Rutaceae**

*Ruta microcarpa* Svent.

**Santalaceae**

*Kunkeliella canariensis* Stearn  
*Kunkeliella psilotoclada* (Svent.) Stearn  
*Kunkeliella subsucculenta* Kammer

**Sapotaceae**

*Sideroxylon marmulano* Banks ex Lowe

**Saxifragaceae**

*Saxifraga portosanctana* Boiss.

**Scrophulariaceae**

*Euphrasia azorica* H. C. Watson  
*Euphrasia grandiflora* Hochst.  
*Isoplexis chalcantha* Svent. & O'Shanahan  
*Isoplexis isabelliana* (Webb & Berthel.) Masferrer

**Selaginaceae**

*Globularia ascanii* D. Bramwell & Kunkel  
*Globularia sarcophylla* Svent.

**Solanaceae**

*Solanum lidii* Sunding

**Umbelliferae**

*Ammi trifoliatum* (Wats.) Trel.  
*Bunium brevifolium* Lowe  
*Bupleurum handiense* (Bolle) Kunkel  
*Chaerophyllum azoricum* Trel.  
*Monizia edulis* Lowe  
*Ferula latipinna* Santos  
*Sanicula azorica* Gunthn. ex Seub.

**Violaceae**

*Viola paradoxa* Lowe

**Bryophyta****Bryopsida: Musci****Echinodiaceae**

*Echinodium spinosum* (Mitt.) Jur.

**Pottiaceae**

*Bryoerythrophyllum machadoanum* (Sergio) M. Hill

**Thamniaceae**

*Thamnobryum fernandesii* Sergio

## Espèces de faune strictement protégées

### Vertébrés

(Méd.) = en Méditerranée

### Mammifères

#### Insectivora

Erinaceidae

*Atelerix algirus (Erinaceus algirus)\**

Soricidae

*Crocidura suaveolens ariadne (Crocidura ariadne)\**

*Crocidura russula cypria (Crocidura cypria)\**

*Crocidura canariensis*

Talpidae

*Desmana moschata*

*Galemys pyrenaicus (Desmana pyrenaica)*

#### Microchiroptera

alle Arten ausser

*Pipistrellus pipistrellus*

#### Rodentia

Sciuridae

*Pteromys volans (Sciuropterus russicus)*

*Sciurus anomalus*

*Spermophilus citellus (Citellus citellus)\**

*Spermophilus suslicus (Citellus suslicus)*

Muridae

*Cricetus cricetus*

*Mesocricetus newtoni*

*Microtus bavaricus (Pitymys bavaricus)\**

*Microtus cabrerai*

*Microtus tatricus*

*Spalax graecus*

Gliridae

*Dryomys laniger*

*Myomimus roachi (Myomimus bulgaricus)*

<sup>4</sup> Nouvelle teneur selon la modification adoptée le 1<sup>er</sup> déc. 2001, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> mars 2002 (RO 2008 3257).

## Zapodidae

*Sicista betulina**Sicista subtilis*

## Hystricidae

*Hystrix cristata***Carnivora**

## Canidae

*Alopex lagopus**Canis lupus**Cuon alpinus*

## Ursidae

*alle Arten*

## Mustelidae

*Gulo gulo**Mustela eversmannii**Mustela lutreola (Lutreola lutreola)\*)**Lutra lutra**Vormela peregusna*

## Felidae

*Caracal caracal**Felis silvestris**Lynx pardinus (Lynx pardina)\*)**Panthera pardus**Panthera tigris***Pinnipedia**

## Odobenidae

*Odobenus rosmarus*

## Phocidae

*Monachus monachus**Phoca hispida saimensis**Phoca hispida ladogensis***Artiodactyla**

## Cervidae

*Cervus elaphus corsicanus*

## Bovidae

*Capra aegagrus**Capra pyrenaica pyrenaica**Gazella subgutturosa**Gazella dorcas**Ovibos moschatus**Rupicapra rupicapra ornata*



**Cetacea**

## Monodontidae

*Monodon monoceros*

## Delphinidae

*Delphinus delphis**Globicephala macrorhynchus**Globicephala melas**Grampus griseus**Lagenorhynchus acutus**Lagenorhynchus albirostris**Orcinus orca**Pseudorca crassidens**Steno bredanensis**Stenella coeruleoalba**Stenella frontalis**Tursiops truncatus (tursio)*

## Phocaeidae

*Phocoena phocoena*

## Physeteridae

*Kogia breviceps**Kogia simus (Med.)**Physeter macrocephalus (Méd.)*

## Ziphiidae

*Hyperoodon rostratus**Mesoplodon bidens**Mesoplodon densirostris (Méd.)**Mesoplodon mirus**Ziphius cavirostris*

## Balaenopteridae

*Balaenoptera acutorostrata (Méd.)**Balaenoptera borealis (Méd.)**Balaenoptera edeni**Balaenoptera physalus**Megaptera novaeangliae (longimana, nodosa)**Sibbaldus (Balaenoptera) musculus*

## Balaenidae

*Balaena mysticetus**Eubalaena glacialis*

**Oiseaux****Gaviiformes**

Gaviidae

*toutes les espèces***Podicipediformes**

Podicipedidae

*Podiceps auritus**Podiceps grisegena**Podiceps nigricollis (caspicus)**Podiceps ruficollis***Procellariiformes**

Hydrobatidae

*toutes les espèces*

Procellariidae

*Bulweria bulwerii**Procellaria diomedea**Pterodroma madeira**Pterodroma feae**Puffinus assimilis baroli**Puffinus puffinus**Puffinus yelkouan***Pelecaniformes**

Phalacrocoracidae

*Phalacrocorax aristotelis (Méd.)**Phalacrocorax pygmaeus*

Pelecanidae

*toutes les espèces***Ciconiiformes**

Ardeidae

*Ardea purpurea**Ardeola ralloides**Botaurus stellaris**Bulbucus (Ardeola) ibis**Casmerodius albus (Egretta alba)**Egretta garzetta**Ixobrychus minutus**Nycticorax nycticorax*

Ciconiidae

*toutes les espèces*

Threskiornithidae  
*toutes les espèces*

Phoenicopteridae  
*Phoenicopterus ruber*

### **Anseriformes**

Anatidae  
*Anser erythropus*  
*Branta leucopsis*  
*Branta ruficollis*  
*Bucephala islandica*  
*Cygnus cygnus*  
*Cygnus bewickii (columbianus)*  
*Histrionicus histrionicus*  
*Marmaronetta (Anas) angustirostris*  
*Mergus albellus*  
*Oxyura leucocephala*  
*Polysticta stelleri*  
*Somateria spectabilis*  
*Tadorna tadorna*  
*Tadorna ferruginea*

### **Falconiformes**

*toutes les espèces*

### **Galliformes**

Tetraonidae  
*Tetrao urogallus cantabricus*

### **Gruiformes**

Turnicidae  
*Turnix sylvatica*

Gruidae  
*toutes les espèces*

Rallidae  
*Crex crex*  
*Fulica cristata*  
*Porphyrio porphyrio*  
*Porzana porzana*  
*Porzana pusilla*  
*Porzana parva*

Otididae  
*toutes les espèces*

**Charadriiformes**

## Charadriidae

*Arenaria interpres*  
*Charadrius alexandrinus*  
*Charadrius dubius*  
*Charadrius hiaticula*  
*Charadrius leschenaulti*  
*Eudromias morinellus*  
*Hoplopterus spinosus*

## Scolopacidae

*Calidris alba*  
*Calidris alpina*  
*Calidris ferruginea*  
*Calidris maritima*  
*Calidris minuta*  
*Calidris temminckii*  
*Gallinago media*  
*Limicola falcinellus*  
*Numenius tenuirostris*  
*Tringa cinerea*  
*Tringa glareola*  
*Tringa hypoleucos*  
*Tringa ochropus*  
*Tringa stagnatilis*

## Recurvirostridae

*toutes les espèces*

## Phalaropodidae

*toutes les espèces*

## Burhinidae

*Burhinus oediconemus*

## Glareolidae

*toutes les espèces*

## Laridae

*Chlidonias hybrida*  
*Chlidonias leucopterus*  
*Chlidonias niger*  
*Gelochelidon nilotica*  
*Hydroprogne caspia*  
*Larus audouinii*  
*Larus genei*  
*Larus melanocephalus*  
*Larus minutus*  
*Larus (Xenia) sabini*  
*Pagophila eburnea*

*Sterna albifrons*  
*Sterna dougallii*  
*Sterna hirundo*  
*Sterna paradisaea (macrura)*  
*Sterna sandvicensis*

**Columbiformes**

Pteroclididae  
*toutes les espèces*

Columbidae  
*Columba bollii*  
*Columba junoniae*

**Cuculiformes**

Cuculidae  
*Clamator glandarius*

**Strigiformes**

*toutes les espèces*

**Caprimulgiformes**

Caprimulgidae  
*toutes les espèces*

**Apodiformes**

Apodidae  
*Apus caffer*  
*Apus melba*  
*Apus pallidus*  
*Apus unicolor*

**Coraciiformes**

Alcedinidae  
*Alcedo atthis*  
*Ceryle rudis*  
*Halcyon smyrnensis*

Meropidae  
*Merops apiaster*

Coraciidae  
*Coracias garrulus*

Upopidae  
*Upopa epops*

**Piciformes**

*toutes les espèces*

**Passeriformes**

## Alaudidae

*Calandrella brachydactyla*  
*Calandrella rufescens*  
*Chersophilus duponti*  
*Eremophila alpestris*  
*Galerida theklae*  
*Melanocorypha bimaculata*  
*Melanocorypha calandra*  
*Melanocorypha leucoptera*  
*Melanocorypha yeltoniensis*

## Hirundinidae

*toutes les espèces*

## Motacillidae

*toutes les espèces*

## Pycnonotidae

*Pycnonotus barbatus*

## Laniidae

*toutes les espèces*

## Bombycillidae

*Bombycilla garrulus*

## Cinclidae

*Cinclus cinclus*

## Troglodytidae

*Troglodytes troglodytes*

## Prunellidae

*toutes les espèces*

## Muscicapidae

## Turdinae

*Cercotrichas galactotes*  
*Erithacus rubecula*  
*Irania gutturalis*  
*Luscinia luscinia*  
*Luscinia megarhynchos*  
*Luscinia (Cyanosylvia) svecica*  
*Monticola saxatilis*  
*Monticola solitarius*  
*Oenanthe finischii*  
*Oenanthe hispanica*

*Oenanthe isabellina*  
*Oenanthe leucura*  
*Oenanthe oenanthe*  
*Oenanthe pleschanka (leucomela)*  
*Phoenicurus ochruros*  
*Phoenicurus phoenicurus*  
*Saxicola dacotiae*  
*Saxicola rubetra*  
*Saxicola torquata*  
*Tarsiger cyanurus*  
*Turdus torquatus*

Sylviinae  
*toutes les espèces*

Regulinae  
*toutes les espèces*

Muscicapinae  
*toutes les espèces*

Timaliinae  
*Panurus biarmicus*

Paridae  
*toutes les espèces*

Sittidae  
*toutes les espèces*

Certhiidae  
*toutes les espèces*

Emberizidae  
*Calcarius lapponicus*  
*Emberiza aureola*  
*Emberiza caesia*  
*Emberiza cia*  
*Emberiza cineracea*  
*Emberiza cirrus*  
*Emberiza citrinella*  
*Emberiza leucocephala*  
*Emberiza melanocephala*  
*Emberiza pusilla*  
*Emberiza rustica*  
*Emberiza schoeniclus*  
*Plectrophenax nivalis*

Fringillidae  
*Carduelis cannabina*  
*Carduelis carduelis*  
*Carduelis chloris*  
*Carduelis flammea*

*Carduelis flavirostris*  
*Carduelis hornemanni*  
*Carduelis spinus*  
*Carpodacus erythrinus*  
*Coccothraustes coccothraustes*  
*Fringilla teydea*  
*Loxia curvirostra*  
*Loxia leucoptera*  
*Loxia pityopsittacus*  
*Loxia scotica*  
*Pinicola enucleator*  
*Rhodopechys githaginea*  
*Serinus citrinella*  
*Serinus pusillus*  
*Serinus serinus*

#### Ploceidae

*Montrifringilla nivalis*  
*Petronia petronia*

#### Sturnidae

*Sturnus roseus*  
*Sturnus unicolor*

#### Oriolidae

*Oriolus oriolus*

#### Corvidae

*Cyanopica cyanus*  
*Nucifraga caryocatactes*  
*Perisoreus infaustus*  
*Pyrrhocorax graculus*  
*Pyrrhocorax pyrrhocorax*

## Reptiles

### Testudines

#### Testudinidae

*Testudo graeca*  
*Testudo hermanni*  
*Testudo marginata*

#### Emydidae

*Emys orbicularis*  
*Mauremys caspica*<sup>1\*)</sup>

#### Dermodochelyidae

*Dermodochelys coriacea*

#### Cheloniidae



*Caretta caretta*  
*Chelonia mydas*  
*Eretmochelys imbricata*  
*Lepidochelys kempii*

#### Trionychidae

*Rafetus euphraticus*  
*Trionyx triunguis*

### Sauria

#### Gekkonidae

*Cyrtodactylus kotschy*  
*Tarentola angustimentalis*  
*Tarentola boettgeri*  
*Tarentola delalandii*  
*Tarentola gomerensis*  
*Phyllodactylus europaeus*

#### Agamidae

*Stellio stellio (Agama stellio)\**

#### Chamaeleontidae

*Chamaeleo chamaeleon*

#### Lacertidae

*Algyroides fitzingeri*  
*Algyroides marchi*  
*Algyroides moreoticus*  
*Algyroides nigropunctatus*  
*Archaeolacerta bedriagae (Lacerta bedriagae)\**  
*Archaeolacerta monticola (Lacerta monticola)\**  
*Gallotia galloti*  
*Gallotia simonyi (Lacerta simonyi)\**  
*Gallotia stehlini*  
*Lacerta agilis*  
*Lacerta clarkorum*  
*Lacerta dugesii*  
*Lacerta graeca*  
*Lacerta horvathi*  
*Lacerta lepida*  
*Lacerta parva*  
*Lacerta princeps*  
*Lacerta schreiberi*  
*Lacerta trilineata*  
*Lacerta viridis*  
*Ophisops elegans*  
*Podarcis erhardii*  
*Podarcis filfolensis*  
*Podarcis lilfordi*  
*Podarcis melisellensis*

*Podarcis milensis*  
*Podarcis muralis*  
*Podarcis peloponnesiaca*  
*Podarcis pityusensis*  
*Podarcis sicula*  
*Podarcis taurica*  
*Podarcis tiliguerta*  
*Podarcis wagleriana*

#### Anguidae

*Ophisaurus apodus*

#### Scincidae

*Ablepharus kitaibelii*  
*Chalcides bedriagai*  
*Chalcides ocellatus*  
*Chalcides sexlineatus*  
*Chalcides simonyi (Chalcides occidentalis)\**  
*Chalcides viridianus*  
*Ophiomorus punctatissimus*

### Ophidia

#### Colubridae

*Coluber cypriensis*  
*Coluber gemonensis*  
*Coluber hippocrepis*  
*Coluber jugularis<sup>2\*)</sup>*  
*Coluber najadum<sup>3\*)</sup>*  
*Coluber viridiflavus*  
*Coronella austriaca*  
*Elaphe longissima*  
*Elaphe quatuorlineata*  
*Elaphe situla*  
*Natrix megalcephala*  
*Natrix tessellata*  
*Telescopus fallax*

#### Viperidae

*Vipera albizona*  
*Vipera ammodytes*  
*Vipera barani*  
*Vipera kaznakovi*  
*Vipera latasti*  
*Vipera lebetina<sup>4\*)</sup>*  
*Vipera pontica*  
*Vipera ursinii*  
*Vipera wagneri*  
*Vipera xanthina*

**Amphibiens****Caudata****Salamandridae**

- Chioglossa lusitanica*
- Euproctus asper*
- Euproctus montanus*
- Euproctus platycephalus*
- Mertensiella luschani (Salamandra luschani)\**
- Salamandra atra*<sup>5</sup>\*)
- Salamandrina terdigitata*
- Triturus carnifex*
- Triturus cristatus*
- Triturus dobrogicus*
- Triturus italicus*
- Triturus karelinii*
- Triturus montandoni*

**Plethodontidae**

- Speleomantes flavus (Hydromantes flavus)\**
- Speleomantes genei (Hydromantes genei)\**
- Speleomantes imperialis (Hydromantes imperialis)\**
- Speleomantes italicus (Hydromantes italicus)\**
- Speleomantes supramontis (Hydromantes supramontis)\**

**Proteidae**

- Proteus anguinus*

**Anura****Discoglossidae**

- Alytes cisternasii*
- Alytes muletensis*
- Alytes obstetricans*
- Bombina bombina*
- Bombina variegata*
- Discoglossus galganoi*
- Discoglossus jeanneae*
- Discoglossus montalentii*
- Discoglossus pictus*
- Discoglossus sardus*
- Neurergus crocatus*
- Neurergus strauchi*

**Pelobatidae**

- Pelobates cultripes*
- Pelobates fuscus*
- Pelobates syriacus*
- Pelodytes caucasicus*

**Bufonidae***Bufo calamita**Bufo viridis***Hylidae***Hyla arborea**Hyla meridionalis**Hyla sarda***Ranidae***Rana arvalis**Rana dalmatina**Rana holtzi**Rana iberica**Rana italica**Rana latastei***Poissons****Chondrichthyes****Pleurotremata****Cetorhinidae***Cetorhinus maximus* (Méd.)**Lamnidae***Carcharodon carcharias* (Méd.)**Myliobatidae***Mobula mobular* (Méd.)**Osteichthyes****Petromyzoniformes****Petromyzonidae***Lethenteron zanandrai* (Méd.)**Acipenseriformes****Acipenseridae***Acipenser naccarii**Acipenser sturio**Huso huso* (Méd.)**Salmoniformes****Umbridae***Umbrina krameri*

**Cypriniformes**

## Cyprinidae

*Pomatoschistus canestrinii* (Méd.)*Pomatoschistus tortonesei* (Méd.)**Syngnathiformes**

## Belontiidae

*Hippocampus hippocampus* (Méd.)*Hippocampus ramulosus* (Méd.)**Atheriniformes**

## Cyprinodontidae

*Aphanius fasciatus* (Méd.)*Aphanius iberus* (Méd.)*Valencia hispanica**Valencia leuourneuxi***Perciformes**

## Percidae

*Romanichthys valsanicola**Zingel asper***Invertébrés****Arthropodes****Insecta**

## Mantodea

*Apteromantis aptera*

## Ephemeroptera

*Palingenia longicauda*

## Odonata

*Aeshna viridis**Brachythemis fuscopalliata**Calopteryx syriaca**Coenagrion freyi**Coenagrion mercuriale**Cordulegaster trinacriae**Gomphus graslinii**Leucorrhinia albifrons**Leucorrhinia caudalis**Leucorrhinia pectoralis**Lindenia tetraphylla**Macromia splendens*

*Ophiogomphus cecilia*  
*Oxygastra curtisii*  
*Stylurus (= Gomphus) flavipes*  
*Sympecma braueri*

## Orthoptera

*Baetica ustulata*  
*Saga pedo*

## Coleoptera

*Buprestis splendens*  
*Carabus bessarabicus*  
*Carabus hungaricus*  
*Carabus olympiae*  
*Cerambyx cerdo*  
*Cucujus cinnaberinus*  
*Dytiscus latissimus*  
*Graphoderus bilineatus*  
*Osmoderma eremita*  
*Rosalia alpina*

## Lepidoptera

*Apatura metis*  
*Coenonympha hero*  
*Coenonympha oedippus*  
*Erebia calcaria*  
*Erebia christi*  
*Erebia sudetica*  
*Eriogaster catax*  
*Euphydryas (Eurodryas) aurinia*  
*Fabriciana elisa*  
*Hyles hippophaes*  
*Hypodryas maturna*  
*Lopinga achine*  
*Lycaena dispar*  
*Maculinea arion*  
*Maculinea nausithous*  
*Maculinea teleius*  
*Melanargia arge*  
*Papilio alexanor*  
*Papilio hospiton*  
*Parnassius apollo*  
*Parnassius mnemosyne*  
*Plebicula golgus*  
*Polyommatus galloi*  
*Polyommatus humedasae*  
*Proserpinus prosperpina*  
*Zerynthia polyxena*

**Arachnida**

## Araneae

*Macrothele calpeiana***Crustacea**

## Decapoda

*Ocypode cursor* (Méd.)*Pachyplasma giganteum* (Méd.)**Mollusques****Gastropoda**

## Dyotocardia

*Gibbula nivosa* (Méd.)*Patella ferruginea* (Méd.)*Patella nigra* (Méd.)

## Monotocardia

*Charonia rubicunda* (= *C. lampas* = *C. nodiferum*) (Méd.)*Charonia tritonis* (= *C. seguenziae*) (Méd.)*Dendropoma petraeum* (Méd.)*Erosaria spurca* (Méd.)*Luria lurida* (= *Cypraea lurida*) (Méd.)*Mitra zonata* (Méd.)*Ranella olearia* (Méd.)*Schilderia achatidea* (Méd.)*Tonna galea* (Méd.)*Zonaria pyrum* (Méd.)

## Stylommatophora

*Caseolus calculus**Caseolus commixta**Caseolus sphaerula**Discus defloratus*<sup>6\*)</sup>*Discus guerini**Discula leacockiana**Discula tabellata**Discula testudinalis**Discula turricula**Elona quimperiana**Geomalacus maculosus**Geomitra moniziana**Helix subplicata**Leiostyla abbreviata**Leiostyla cassida**Leiostyla corneocostata*

*Leiostyla gibba*  
*Leiostyla lamellosa*

### **Bivalvia**

Unionoida  
*Margaritifera auricularia*

Mytiloida  
*Lithophaga lithophaga* (Méd.)  
*Pinna pernula* (Méd.)

Myoida  
*Pholas dactylus* (Méd.)

### **Echinodermes**

#### **Asteridae**

*Asterina pancerii* (Méd.)  
*Ophidiaster ophidianus* (Méd.)

#### **Echinidae**

*Centrostephanus longispinus* (Méd.)

### **Cnidaires**

#### **Hydrozoa**

*Errina aspera* (Méd.)

#### **Anthozoa**

*Astroides calycularis* (Méd.)  
*Gerardia savaglia* (Méd.)

### **Eponges**

#### **Porifera**

*Aplysina cavernicola* (Méd.)  
*Asbestopluma hypogea* (Méd.)  
*Axinelle polyplodes* (Méd.)  
*Petrobiona massiliana* (Méd.)



## Notes à l'Annexe II

Le 3 décembre 1993, le Comité permanent de la Convention a adopté la Recommandation suivante (n° 39 [1993]):

Le Comité permanent de la Convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe, agissant en vertu de l'art. 14 de la Convention, recommande aux Parties contractantes de prendre en considération les observations techniques suivantes dans la mise en œuvre de la Convention. Des astérisques ont été ajoutés lorsque le nom de l'espèce a été modifié, mais l'ancien nom est conservé entre parenthèses. Des notes en bas de page ont été utilisées pour mettre à jour certaines espèces du point de vue taxonomique.

<sup>1</sup> *Mauremys caspica* a été divisée en deux espèces:

*Mauremys caspica*

*Mauremys leprosa* (*Mauremys caspica leprosa*)

<sup>2</sup> *Coluber jugularis* a été divisée en deux espèces:

*Coluber jugularis*

*Coluber caspius* (*Coluber jugularis caspius*)

<sup>3</sup> *Coluber najadum* a été divisée en deux espèces:

*Coluber najadum*

*Coluber rubriceps* (*Coluber najadum rubriceps*)

<sup>4</sup> *Vipera lebetina* a été divisée en deux espèces:

*Vipera lebetina*

*Vipera schweizeri* (*Vipera lebetina schweizeri*)

<sup>5</sup> *Salamandra atra atra* a été divisée en deux espèces:

*Salamandra atra*

*Salamandra lanzai* (*Salamandra atra lanzai*)

<sup>6</sup> *Discus defloratus*: n'est plus reconnue comme un espèce valide du point de vue taxonomique étant donné qu'elle a été décrite à partir de quelques spécimens seulement; désormais reconnue comme appartenant à une espèce différente de *Discus*.

**Espèces de faune protégées****Vertébrés****Mammifères****Insectivora**

Erinaceidae

*Erinaceus europaeus*

Soricidae

*toutes les espèces***Microchiroptera**

Vespertilionidae

*Pipistrellus pipistrellus***Duplicidentata**

Leporidae

*Lepus timidus**Lepus capensis (europaeus)***Rodentia**

Sciuridae

*Sciurus vulgaris**Marmota marmota*

Castoridae

*Castor fiber*

Gliridae

*toutes les espèces*

Microtidae

*Microtus ratticeps (oeconomus)**Microtus nivalis (lebrunii)**Microtus cabrerai*

<sup>5</sup> Nouvelle teneur selon la mod. adoptée le 5 déc. 1997, en vigueur depuis le 6 mars 1998 (RO 2008 3257).

**Cetacea**

toutes les espèces non mentionnées à l'annexe II

**Carnivora**

## Mustelidae

*Meles meles*  
*Mustela erminea*  
*Mustela nivalis*  
*Putorius (Mustela) putorius*  
*Martes martes*  
*Martes foina*  
*Vormela peregusna*

## Viverridae

*toutes les espèces*

## Felidae

*Lynx lynx*

## Phocidae

*Phoca vitulina*  
*Pusa (Phoca) hispida*  
*Pagophilus groenlandicus (Phoca groenlandica)*  
*Erignathus barbatus*  
*Halichoerus grypus*  
*Cystophora cristata*

**Artiodactyla**

## Suidae

*Sus scrofa meridionalis*

## Cervidae

*toutes les espèces*

## Bovidae

*Ovis aries (musimon, ammon)*  
*Capra ibex*  
*Capra pyrenaica*  
*Rupicapra rupicapra*  
*Bison bonasus*

**Oiseaux**

Toutes les espèces non incluses dans l'annexe II à l'exception de:

*Larus marinus*  
*Larus fuscus*  
*Larus argentatus*  
*Columba palumbus*  
*Passer domesticus*  
*Sturnus vulgaris*  
*Garrulus glandarius*  
*Pica pica*  
*Corvus monedula*  
*Corvus frugilegus*  
*Corvus corone (corone und cornix)*

**Reptiles**

Toutes les espèces non incluses dans l'annexe II

**Amphibiens**

Toutes les espèces non incluses dans l'annexe II

**Poissons****Pleurotremata**

Lamnidae

*Isurus oxyrinchus* (Méd.)  
*Lamna nasus* (Méd.)

Carcharhinidae

*Prionace glauca* (Méd.)

Squatinae

*Squatina squatina* (Méd.)

**Hypotremata**

Rajidae

*Raja alba* (Méd.)

**Petromyzoniformes**

Petromyzonidae

*Eudontomyzon hellenicum*  
*Eudontomyzon mariae*

*Eudontomyzon vladykovi*  
*Lampetra fluviatilis*  
*Lampetra planeri*  
*Lampetra zanandreae*  
*Petromyzon marinus*

### **Acipenseriformes**

Acipenseridae

*Acipenser ruthenus*  
*Acipenser stellatus*  
*Huso huso*

### **Clupeiformes**

Clupeidae

*Alosa alosa*  
*Alosa fallox*  
*Alosa pontica*

### **Salmoniformes**

Coregonidae

*Coregonus*  
*toutes les espèces*

Thymallidae

*Thymallus thymallus*

Salmonidae

*Hucho hucho*  
*Salmo salar*<sup>6)</sup>

### **Cypriniformes**

Cyprinidae

*Abramis ballerus*  
*Abramis sapa*  
*Abramis vimba*  
*Alburnoides bipunctatus*  
*Alburnus albidus*  
*Aspius aspius*  
*Barbus bocagei*  
*Barbus comiza*  
*Barbus meridionalis*  
*Barbus microcephalus*  
*Barbus peloponesis*

<sup>6</sup> Les disp. pour cette annexe ne s'appliquent pas aux saumons dans les eaux marines.

*Barbus plebejus*  
*Barbus sclateri*  
*Barbus steindachneri*  
*Chalcalburnus chalcoides*  
*Chondrostoma genei*  
*Chondrostoma kneri*  
*Chondrostoma lemingi*  
*Chondrostoma lusitanicum*  
*Chondrostoma nasus*  
*Chondrostoma phoxinus*  
*Chondrostoma polylepis*  
*Chondrostoma soetta*  
*Chondrostoma toxostoma*  
*Chondrostoma willkommi*  
*Gobio albipinnatus*  
*Gobio kessleri*  
*Gobio uranoscopus*  
*Leucaspis delineatus*  
*Leucaspis stymphalicus*  
*Leuciscus illyricus*  
*Leuciscus lucumotis*  
*Leuciscus microlepis*  
*Leuciscus polylepis*  
*Leuciscus pyrenaicus*  
*Leuciscus soufia*  
*Leuciscus svallize*  
*Leuciscus turskyi*  
*Leuciscus ukliva*  
*Pachychilon pictum*  
*Pelecus cultratus*  
*Phoxinellus adspersus*  
*Phoxinellus hispanicus*  
*Pseudophoxinus marathonicus*  
*Pseudophoxinus stymphalicus*  
*Rhodeus sericeus*  
*Rutilus alburnoides*  
*Rutilus arcasii*  
*Rutilus frisii*  
*Rutilus graecus*  
*Rutilus lemmingii*  
*Rutilus macedonicus*  
*Rutilus macrolepidotus*  
*Rutilus pigus*  
*Rutilus racovitzae*  
*Rutilus rubilio*

**Cobitidae**

*Cobitis elongata*

*Cobitis hassi*  
*Cobitis larvata*  
*Cobitis paludicola*  
*Cobitis taenia*  
*Cobitis trichonica*  
*Misgurnis fossilis*  
*Sabanejewia aurata*  
*Sabanejewia calderoni*

### **Siluriformes**

Siluridae

*Siluris aristotelis*  
*Siluris glanis*

### **Atheriniformes**

Cyprinodontidae

*Aphanius fasciatus*  
*Aphanius iberus*

### **Gasterosteiformes**

Syngnathidae

*Syngnathus abaster*  
*Syngnathus nigrolineatus*

Gasterosteidae

*Pungitius hellenicus*  
*Tuntitius platygaster*

### **Scorpaeniformes**

Cottidae

*Cottus poecilopus*  
*Myoxocephalus quadricornis*

### **Perciformes**

Serranidae

*Epinephelus marginatus* (Méd.)

Sciaenidae

*Sciaena umbra* (Méd.)  
*Umbrina cirrosa* (Méd.)

Percidae

*Gymnocephalus baloni*  
*Gymnocephalus schraetzer*  
*Stizostedion volgense*

*Zingel zingel*  
*Zingel streber*

#### Blenniidae

*Blennius fluviatilis*

#### Gobiidae

*Gobius fluviatilis*  
*Gobius kessleri*  
*Gobius nigricans*  
*Gobius ophiocephalus*  
*Gobius syrman*  
*Gobius thressalus*  
*Padogobius panizzai*  
*Padogobius martensi*  
*Pomatoschistus canestrini*  
*Pomatoschistus microps*  
*Pomatoschistus minutus*  
*Proterorhinus marmoratus*

### Invertébrés

#### Arthropodes

##### Insecta

##### Coleoptera

*Lucanus cervus*

##### Lepidoptera

*Graellsia isabellae*

#### Crustacea

##### Decapoda

*Astacus astacus*  
*Austropotamobius pallipes*  
*Austropotamobius torrentium*  
*Homarus gammarus* (Méd.)  
*Maja squinado* (Méd.)  
*Palinurus elephas* (Méd.)  
*Scyllarides latus* (Méd.)  
*Scyllarides pigmaeus* (Méd.)  
*Scyllarus arctus* (Méd.)



**Mollusques**

**Gastropoda**

Stylommatophora

*Helix pomatia*

**Bivalvia**

Unionida

*Margaritifera margaritifera*

*Unio elongatulus*

*Microcondymaea compressa*

**Annelides**

**Hirudinea**

Arhynchobdellae

*Hirudo medicinalis*

**Echinodermes**

**Echinoidea**

*Paracentrotus lividus* (Méd.)

**Cnidaires**

**Hexacorallia**

*Antipathes sp. plur.* (Méd.)

**Alcionaria**

*Corallium rubrum* (Méd.)

**Eponges**

**Porifera**

*Hippospongia communis* (Méd.)

*Spongia agaricina* (Méd.)

*Spongia officinalis* (Méd.)

*Spongia zimocca* (Méd.)

## Moyens et méthodes de mise à mort, de capture et autres formes d'exploitation interdits

### Mammifères

Collets

Animaux vivants utilisés comme appelants aveuglés ou mutilés

Enregistreurs

Appareils électriques capables de tuer ou d'assommer

Sources lumineuses artificielles

Miroirs et autres objets aveuglants

Dispositifs pour éclairer les cibles

Dispositifs de visée comportant un convertisseur d'image ou un amplificateur d'image électronique pour tir de nuit

Explosifs<sup>8</sup>

Filets<sup>9</sup>

Pièges-trappes<sup>10</sup>

Poison et appâts empoisonnés ou tranquillisants

Gazage et enfumage

Armes semi-automatiques ou automatiques dont le chargeur peut contenir plus de deux cartouches

Avions

Véhicules automobiles en déplacement

### Oiseaux

Collets<sup>11</sup>

Gluaux

Hameçons

Oiseaux vivants utilisés comme appelants aveuglés ou mutilés

Enregistreurs

Appareils électriques capables de tuer ou d'assommer

Sources lumineuses artificielles

Miroirs et autres objets aveuglants

Dispositifs pour éclairer les cibles

Dispositifs de visée comportant un convertisseur d'image ou un amplificateur d'image électronique pour tir de nuit

Explosifs

Filets

<sup>7</sup> Mise à jour selon la mod. adoptée le 24 mars 1995 et en vigueur depuis le 25 juin 1995 (RO 1996 727).

<sup>8</sup> Excepté pour la chasse aux baleines.

<sup>9</sup> Si appliqué pour la capture ou la mise à mort massive ou non sélective.

<sup>10</sup> Si appliqué pour la capture ou la mise à mort massive ou non sélective.

<sup>11</sup> Excepté Lagopus nord de latitude 58° N.

Pièges-trappes

Poison et appâts empoisonnés ou tranquillisants

Armes semi-automatiques ou automatiques dont le chargeur peut contenir plus de deux cartouches

Avions

Véhicules automobiles en déplacement

### **Poissons d'eau douce**

Explosifs

Armes à feu

Poisons

Anesthésiants

Electricité au courant alternatif

Sources lumineuses artificielles

### **Ecrevisses (*Decapoda*)**

Explosifs

Poisons

